

ROTARY

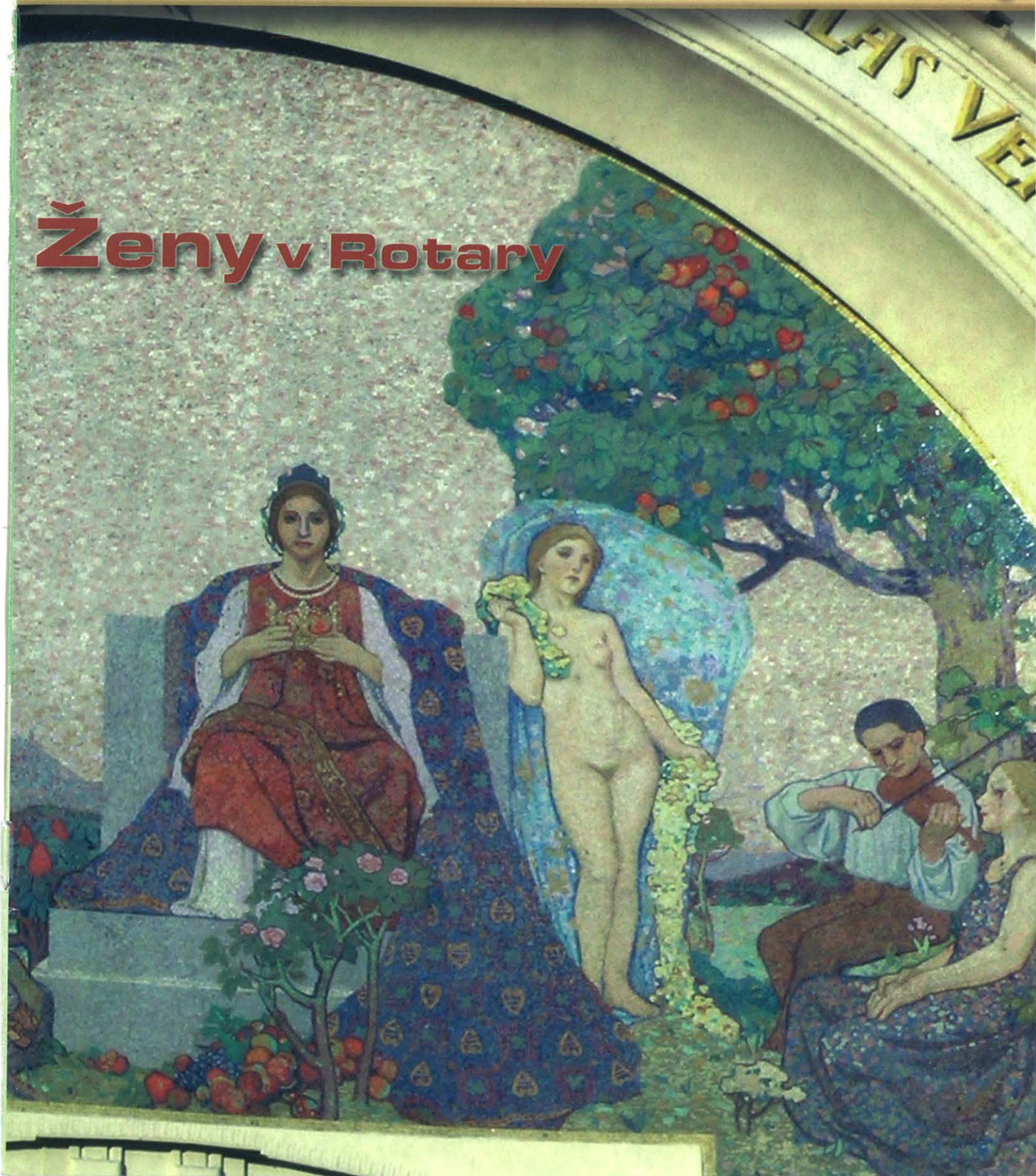
1/2004, ročník VI.

ROTARY DISTRIKT Č. 2240 - ČESKÁ REPUBLIKA A SLOVENSKÁ REPUBLIKA

GO
NEWS
Novinky



Ženy v Rotary

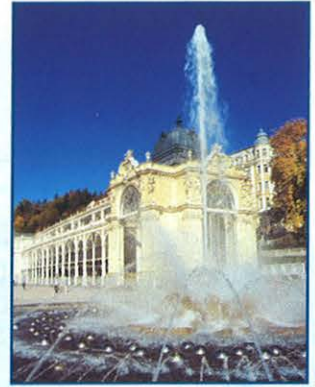


Mariánské Lázně

Lázeňská léčba a wellness programy

Mariánské Lázně, nejmladší západočeské lázně, se vyznačují krásou prostředí. Údolí, v němž jsou položeny, je otevřeno na jih a chráněno zalesněnými vrchy z ostatních stran.

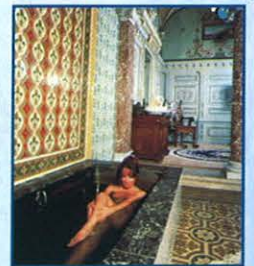
Nadmořská výška 630 metrů, čistý vzduch, pečlivě upravené parky, lázeňské lesy, specifická architektura, bohatý kulturní, sportovní a společenský život vytváří společně charakter Mariánských Lázní. Již od počátku 19. století jsou světoznámým a velmi vyhledávaným lázeňským místem. Mezi nejvýznamnější návštěvníky patřili Johann Wolfgang von Goethe, Fryderyk Chopin nebo anglický král Edward VII..



Léčebné lázně Mariánské Lázně a.s. - Marienbad Kur & Spa Hotels, specialista na lázeňskou léčbu a wellness programy v Mariánských Lázních, Vám nabízí:



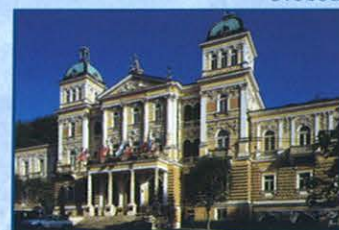
- Klasické léčebné pobyty, fitness & wellness programy, ambulantní léčbu, vánoční a silvestrovské pobyty v lázeňských hotelech Nové lázně, Hvězda-Skalník, Centrální lázně, Vltava-Berounka, Pacifik, Svoboda, Labe a v hotelu Villa Butterfly.
- Spojení tradiční lázeňské léčby a moderních léčebných postupů.
- Využívání místních přírodních léčivých zdrojů - minerálních pramenů, slatiny a přírodního léčivého Mariina plynu při léčbě nemocí pohybového aparátu, ledvin a močových cest, dýchacích cest, gynekologických a metabolických onemocnění.
- Díky přírodním léčivým zdrojům lze s úspěchem léčit jako vedlejší diagnózu hypertenzi, ischemické choroby srdeční, ischemické choroby dolních končetin, poruchy potence.
- Speciální mariánskolázeňské procedury (minerální koupele, suché plynové koupele - plynové obálky a plynové injekce), které jsou díky svému složení s vysokým obsahem CO₂, zcela ojedinělé a světově jedinečné.
- Profesionální tým odborných lázeňských lékařů a kvalifikovaný zdravotnický personál spolupracující s I. lékařskou fakultou Univerzity Karlovy v Praze.
- Individuální přístup ke klientům, kterým je poskytována komplexní lázeňská péče při maximálním využití přírodních léčivých zdrojů.



Svoboda ***



Pacifik ***



Nové lázně ****



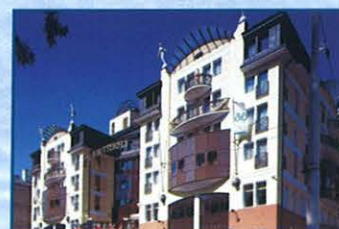
Centrální lázně ***



Hvězda-Skalník ****



Labe ***



Villa Butterfly ****



Vltava-Berounka ***


Marienbad
KUR & SPA HOTELS
member of the DANUBIUS HOTELS GROUP

Léčebné lázně Mariánské Lázně a.s.

Masarykova 22, 353 29 Mariánské Lázně

Tel.: 354 655 501-4; Fax: 354 655 500

E-mail: lazne@marienbad.cz; http://www.marienbad.cz

Vážení čtenáři, milí přátelé,

Je právě první den nového roku 2004, kdy píší tento úvodník, takže jsem stále ještě pod dojmem sváteční atmosféry. Těsně před Vánoce se na nás ze všech stran valila záplava vtíravých komerčních reklam, ale slyšeli jsme i mnoho laskavých a moudrých slov. Mezi nimi mě právě na Boží hod vánoční zaujalo na rozhlasové stanici Praha i milé ranní povídání patriarchy Československé církve husitské Jana Schwarze. Ve své promluvě připomněl tuto příhodu:

Jakýsi biskup označil bílý ubrus třemi černými tečkami. Když jej pak rozprostřel před věřícími a zeptal se jich, co že vidí, odpověděli mu: nu přece tři černé tečky! „Je ovšem škoda,“ opáčil biskup, „že nevidíte právě ten velký, krásný ubrus.“

I nám se v životě často stává, že spíše vnímáme to nevýznamné, malé, poskvřené, zatímco ono velké, daleko podstatnější a často i úspěšné nám uniká, nebo mu alespoň nevěnujeme dostatečnou pozornost. Tuto skutečnost bychom měli mít stále na paměti v našem všedním konání, při vytváření našeho postoje ke každodennímu životu.

Také první číslo už 6. ročníku našeho distriktního časopisu věnujeme záměrně aktivitám, které v našem rotariánském světě hrají tak významnou úlohu, aniž bychom jim věnovali v běžném všedním shonu příliš pozornosti. Jako by byly zcela samozřejmé.

Jedním tématem je postavení a uplatnění žen v našem rotariánském společenství. Druhé téma se zaměřuje na naši pomoc těm nejpotřebnějším: opuštěným a nemocným dětem, osobám s mentálním či fyzickým handicapem, lidem, jež stáří a nemoc poutají trvale na lůžko. O tom, jak právě jim můžeme nyní velmi účinně pomoci zejména díky naší intenzivní mezinárodní spolupráci, hovoří toto číslo našeho dvouměsíčníku.

Snad tak upoutáme pozornost i vás, našich milých čtenářů, abyste vnímali především ty velké, námi prostírané „bílé ubrusy“ ...



Dobroslav Zeman, PDG,
šéfredaktor RGN

Dopis prezidenta RI na leden a únor 2004	
RI President's Messages for January and February 2004	4 - 5
Blíží se 100. výročí Rotary	
RI Centennial Countdown	6
Polio stále aktuálně	
Dr. David Heyman - the "SARS czar" - takes aim at polio	7
Vzácné plody mezinárodní spolupráce (společný humanitární MG-projekt distriktů 1880 a 2240 schválila Nadace Rotary)	
Excellent results of international co-operation (a humanitarian MG-Project conceived by 1880 and 2240 Districts and approved by The Rotary Foundation)	8 - 9
Čtyři Rotary kluby západních Čech nositeli MG-projektu, inspirovaného německými přáteli	
Four Rotary Clubs in West Bohemia accomplish the MG-project inspired by German friends	10 - 13
Etika v podnikání	
Entrepreneurial Ethics	14
Manažerský inkubátor - příležitost pro studenty a absolventy	
Management incubator gives opportunity for students and graduates	15
Pečujeme o rozvoj členské základny	
Caring for further membership development	16 - 19
Hlavní téma č. 1/04: Ženy a Rotary	
RGN No.1/04 basic theme: Female members in Rotary	20 - 25
Příspěvek RI k mezinárodnímu míru a kulturnímu porozumění	
Rotary World Peace Studies welcome Czech Scholars	26 - 28
Governér Viktor navštívil Brno	
District Governor Viktor visits Brno	29
Co pro mne znamená mírové stipendium Rotary	
How to be Granted the Rotary Peace Scholarship	30 - 31
Po třech letech: pohled zpět i vpřed (stipendium Viktora Strabergera)	
Three years later: looking back and forward (Viktor Straberger Scholarship)	32 - 33
Software pro řízení a správu klubů a distriktů RI	
Learn to use club administration software with online tutorials	34
Novoroční předsevzetí (od protinožců)	
A New Year's resolution of our antipodes	35
Ze světa Rotary - aktuality z ústředí RI	
Rotary Newsline	36 - 37
Potvrzení nominace na prezidenta RI pro 2005/06: Carl-Wilhelm Stenhammar	
RI President for 20045/06 nominated: Carl-Wilhelm Stenhammar	37

Žena, symbolizující město Prahu, se stala začátkem minulého století ústředním motivem mozaiky impresionistického výtvarníka Karla Špillara v lunetě nad vstupem do pražského Obecního domu. V této reprezentativní secesní budově sídlil ve 30. letech stálý sekretariát československého Rotary distriktu 66 a také se tu scházela více než stovka členů prvního pražského Rotary klubu.

Foto Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic

Dopis prezidenta RI

leden 2004



Milí rotariánští přátelé,

I leden nám přinesl nejen nový rok, ale i novou příležitost dozvědět se něco víc o Rotary a o kulturách, jež se v něm setkávají.

V tomto měsíci mám na hlavě klobouk podobný těm, které okázale nosí „vaqueros“ – kovbojové na severovýchodních planinách Brazílie. Je to velmi rozlehlá země, a postarat se o ni tak, jak to činí právě vaqueros, není nic jednoduchého. Tito drsní honáci, kteří jsou odedávna známí svou zručností a odvahou, vyvinuli kulturu bohatou na charakter a na tradice.

Také rotariáni mají svou hrdou tradici, charakterizovanou jak růstem jejich společenství, tak tím, čeho už dosáhli. Naše historie je však tak bohatá a my jsme se rozrostli natolik, že zatímco mnozí z nás doveďou vyjmenovat rozhodující milníky Rotary a pochopit základní aktivity našeho společenství, je daleko méně těch, kteří znají celou historii mnoha programů a příležitostí, které Rotary nabízí. Leden je tedy našťásti měsícem rotariánského uvědomění a nejlepší příležitostí k tomu, abychom si připomněli, co skutečně o Rotary International a o Nadaci Rotary víme.

Jako rotariáni máme otevřený přístup k bohaté síti více než 1,2 milionu svých kolegů, ochotných poskytnout službu a pomoc a k množství zajímavě koncipovaných programů, zaměřených na podporu přátelství a etického chování, na propagaci světového míru a porozumění. Poskytujeme také své humanitární služby a pomoc. Zdá se však, že se někdo může polekat, má-li se naučit vše potřebné o tolika aktivitách a možnostech. Proto je každému k dispozici řada publikací, vzdělávacích setkání, ale jsou tu i rotariánští přátelé, kteří vám rádi pomohou, abyste se dozvěděli víc o specifických otázkách podpořených rotariánskou zkušeností. A myslíte-li si, že jste se

již dozvěděli vše, co o Rotary a jeho Nadaci máte znát, můžete být překvapeni, co kde ještě objevíte.

Rotariánské uvědomění se ovšem netýká jen historie našeho společenství. Jde i o jeho budoucnost. Chtěli-li Rotary kluby získat nové členy, musí být zkušený rotariáni připraveni podělit se s nimi o své vědomosti. Nadějný členové se budou chtít dozvědět vše o příležitostech, kde a jak služby a pomoci poskytovat a o možných zdrojích, jež budou i jim k dispozici, až se skutečně stanou členy Rotary klubu. Kdykoliv mezi námi vítáme nového člena, je zapotřebí jej seznámit s dlouhou tradicí a podělit se o naše zkušenosti. Bývalý prezident RI Richard L. Evans kdysi řekl: „Člověk může dosáhnout mnoha zkušeností, vyrobit skvělý výrobek, může být autorem vynikajícího objevu, ale zemře-li a nikdo z toho nebude mít prospěch, je to proto, že se s nikým o své zkušenosti nepodělil.“

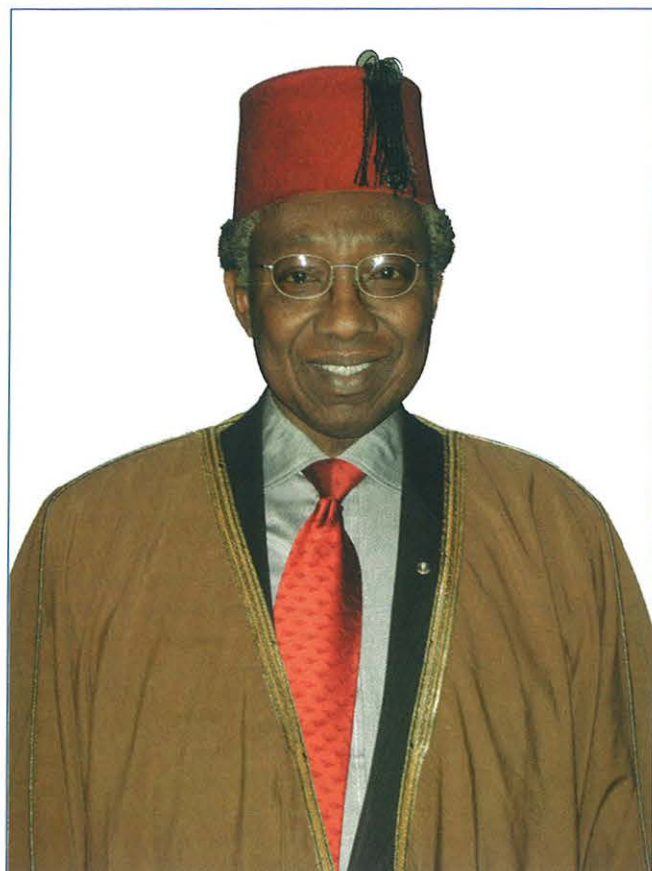
Čas, který věnujeme seznamování se s Rotary, je naší investicí do budoucnosti. Jen informovaní členové mohou svými vědomostmi inspirovat jiné rotariány a přilákat i nerotariány, pokud jim jsou schopni povědět, co to znamená být členem. Vyzývám vás proto, abyste se v tomto měsíci dozvěděli o Rotary co nejvíce. Jestliže správně pochopíme dějiny Rotary a tradici poskytování služeb a pomoci, budeme lépe připraveni na přivítání nových členů a na poskytnutí své pomocné ruky ve prospěch vlastní obce i celého světa.

*Jonathan Majiyagbe,
prezident Rotary International*

Více se dozvíte na www.rotary.cz, www.rotary.sk

Dopis prezidenta RI

únor 2004



Milí rotariánští přátelé,

Únor je měsícem mezinárodního porozumění a je příležitostí pro rotariány, ať žijí kdekoliv, aby se zamysleli nad čtvrtým bodem z Cílů Rotary, v němž je uvedeno: „Rozvoj mezinárodního porozumění, dobré vůle a míru prostřednictvím celosvětové spolupráce podnikatelů a odborných pracovníků, které spojuje uplatňování ideálu služby a pomoci.“

Jistě si všimnete, že mám na hlavě fez, tedy pokrývku hlavy, která dostala své jméno podle marockého města Fez, odkud prý pochází a kde se začal nosit a který nosí již tradičně muži v Egyptě, Turecku a v mno-

ha dalších muslimských zemích. Mou snahou je, abych tím naznačil, že rodinu Rotary tvoří rotariáni z různého kulturního prostředí, různého náboženství, různých národností a různých končin světa. Přes stále trvající mezinárodní napětí a konflikty bude rotariány stále spojovat překračování těchto bariér a poskytování služeb a pomoci rodinám nebo obcím, které pomoc potřebují, ať je to kdekoliv na světě. A je důležité mít stále na paměti úzké propojení mezi humanitární pomocí a mírem. Z hladu, chudoby a nevzdělanosti se rodí úzkost, strach a beznaděj – tedy pocity, které často vedou

k nesnášenlivosti, ke konfliktům a válkám. Lidé, kteří trpí pustošivou bídou a chudobou, mají pocit, že nemají žádnou naději na lepší budoucnost a jsou nejsnáze vystaveni rétorice násilí. Avšak díky širokému spektru humanitárních a vzdělávacích pomoci a služeb poskytovaných rotariány a Nadací Rotary – od výměny studijních skupin, přes služby a pomoci světovému společenství až po účelové dotace, abychom jmenovali aspoň některé z nich – se život lidí zlepšuje a tato zlepšení plodí naději.

Existuje samozřejmě jeden program Rotary, který přímo přispívá k cíli dosažení světového míru a porozumění: našich sedm rotarián-

ských Center pro studia míru a řešení konfliktů působí již druhým rokem při výchově vynikajících, zapálených stipendistů, kteří se stanou vzdělanými mírotvorci poté, co dokončí tento dvouletý postgraduální program. Jejich potenciál je ohromný, ale musíme učinit vše, co je v našich silách, abychom je podpořili a pomohli získat nové kandidáty nejvyšší úrovně. Jistě si můžeme představit, co tito stipendisté Rotary zaměření na světový mír budou moci vykonat v příštích letech.

Skutečně, potřeba míru a vzájemného porozumění nebyla nikdy větší, než je tomu dnes. Zdá se, že svět má nadbytek nenávisti a nedostatek tolerance. Pro mnohé z nás je obtížné otevřít noviny, aniž bychom byli zaplaveni závažností v nich obsažených informací.

Mějte však stále na paměti: nabídli-li svou pomocnou ruku ve vzájemné spolupráci při rotariánské službě a pomoci, podpoříme se tím navzájem a budeme pokračovat v posilování naděje do budoucnosti jak pro nás samotné, tak i pro naše rodiny a obce, v nichž žijeme a jimž naše snaha a úsilí pomáhají.

Máme-li naději, je možné dosáhnout čehokoliv.

*Jonathan B. Majiyagbe,
prezident Rotary International*

Více se dozvíte na www.rotary.cz, www.rotary.sk

Blíží se 100. výročí Rotary



Hlas zvonu na počest stého výročí

Kdo by byl tužil, že pět litinových zvonů vyvolá tak neobvyklý zájem? Stovky rotariánů od Austrálie až po Jižní Koreu se podílelo na přepravě takového zvonu od jednoho klubu k druhému a zvonili jím.

Zvony, které jsou asi 30 cm vysoké a váží asi 5 kg, se na svou historickou cestu světem vydaly na počest stého výročí Rotary na Světovém kongresu

RI v australském Brisbane v červnu 2003. Od té doby již navštívily 65 klubů ve 40 zemích. Jeden zvon absolvuje svou cestu ke 100 klubům, které vůbec jako první získaly Chartu RI, další čtyři budou cestovat napříč kontinenty po zemích a klubech, které v nich byly založeny jako vůbec první, a to v zemích Afriky, Asie a Pacifické oblasti, jižní Ameriky a Karibské oblasti.

Mnoho klubů již zorganizovalo zvláštní akce, při nichž tento zvon přivítali jejich členové. Například RC Ciudad de Guatemala uspořádal slavnostní setkání za účasti více než 200 rotariánů a místních představitelů a připomněl tak význam Rotary a jeho humanitárních projektů. Zvony pak budou na své cestě překračovat hranice i oceány, než dorazí v červnu 2005 do Chicaga, kde se rozezní na zahájení Světového kongresu na počest stého výročí Rotary. Jejich cestu můžete sledovat na internetu na adrese www.rotary.org/centennial.

Projekty ve prospěch obce

Sté výročí založení Rotary v roce 2005 poskytuje všem klubům příležitost, aby v jeho rámci propagovaly rotariánské myšlenky a ideál služby a pomoci. Proto také ústředí RI vyzvalo všechny kluby, aby vyhlásily nějaký

zajímavý projekt zaměřený ve prospěch jejich vlastní obce, na němž by se mohli podílet všichni jejich členové. Do listopadu 2003 již ústředí RI předložilo k registraci svůj projekt více než 5000 klubů.

Jako příklad může sloužit projekt RC York, Pensylvánie, USA. Již od samého počátku věděli jeho členové, že rozhodování bude obtížné, protože měli asi 30 různých námětů. „Chtěli jsme vybrat takový, který pomůže především našim mladým a který by se bez naší pomoci nikdy neuskutečnil,“ říká Mike Summers, bývalý prezident klubu.

Někteří členové klubu připomněli, že mladí v jejich městě se nemohou zapojit do baseballové ligy juniorů (Little League), protože v Yorku není baseballové hřiště, které by odpovídalo oficiálním požadavkům. Proto se klub rozhodl, že své síly spojí s radnicí města York a s organizacemi YMCA a Little League Baseball. Rotariáni se zavázali, že do celkového obnosu 500.000 \$ potřebného pro obnovu dosud zanedbaného hřiště (vybavení nekrytou tribunou, lavičkami a osvětlením) přispějí částkou 100.000 \$. Projekt bude realizován do konce roku 2004 a hřiště ponese trvalé označení „York Club's Rotary Centennial Community Project“.

(dz)

See: THE ROTARIAN, February, 2004

Centennial countdown - Hitting a home run for the community; Ringing in the Rotary year

Symbols v proměnách času

První Rotary klub byl založen 1905 v Chicagu. Rotariánské principy odráželo heslo: „He profits most who serves his fellows“, později změněné na: „He profits most, who serves best“, překládané do češtiny „Kdo slouží jiným, získává i sám pro sebe“. O rok později byla tato myšlenka přeformulována do údernějšího „Service, not self“ a konečně až do dnešní podoby „Service above self“, tedy „Služba nade vše“.

Proměnami v té době prošel i znak rotariánského společenství, současné ozubené kolo symbolizující civilizaci a pohyb. V roce 1912 byla při třetím kongresu v městě Duluth (Minnesota, USA) založena Mezinárodní asociace Rotary klubů a předána ustavující listina dvěma prvním zahraničním klubům - ve Winnipegu (Kanada) a v Dublinu (Irsko). Brzy začaly vznikat tyto kluby i na ostatních kontinentech.

Teprve 6. června 1922, kdy už kluby existovaly kromě USA v dalších osmadvaceti zemích světa a sdružovaly na pět tisíc členů, byl schválen oficiální název Rotary International. Současná grafická podoba znaku RI se používá od roku 1929.

(skj)

NATIONAL ASSOCIATION



Polio stále aktuálne

Dr. David Heymann sa stal direktorom divízie Svetovej zdravotníckej organizácie (WHO), ktorá má na starosti vykonávanie detskej obrny (poliomyelitídy). Dr. Heyman vyšetřoval svojho času mysterióznu epidémiu v Pensylvánii, ktorá sa stala známou ako „choroba legionárov“. Potom bol WHO vyslaný do Afriky vyšetřovať inú mimoriadne závažnú epidémiu, dnes známu ako „ebola“. Od roku 1989 pracoval vo WHO. V roku 2003 ako výkonný riaditeľ pre prenosné nákazy vo WHO viedol vyšetřovanie novej epidémie, tentoraz známej ako SARS. Keď nový generálny riaditeľ WHO Dr. Jong-wook hľadal osobu vhodnú na poverenie ukončením eradikácie poliomyelitídy, padla voľba celkom prirodzene na Dr. Heymanna.

Z interview, ktoré poskytol Dr. Heymann, vyberáme niektoré, pre nás – rotariánov – najzaujímavejšie časti:

Prečo si vybral generálny riaditeľ WHO za svojho reprezentanta pre eradikáciu polio práve Vás?

Eradikácia poliomyelitídy na celom svete bude zaradená medzi najvýznamnejšie verejno-zdravotnícke víťazstvá. WHO považuje svoj záväzok voči polio za mimoriadne významný a eradikácia polio sa stala prioritou generálneho riaditeľa WHO.

Aká je v súčasnosti stratégia eradikácie polio?

V januári 2004 ukončia a schvália partneri globálnej iniciatívy pre eradikáciu polio nový strategický plán pre roky 2004-2008. Tento plán sústreďuje úsilie eradikácie na úroveň vnútroštátnu v štátoch, kde je hrozba polio najvyššia. Sústreďujeme sa na 5 štátov: dva v Indii, dva v Pakistane a jeden v Nigérii – štát Kano. V nigérijskom štáte Kano sa vyskytlo viacej než polovina všetkých prípadov roku 2003. Tento štát predstavuje najväčší problém. Epidémia, ktorá sa z neho rozšírila do susedných štátov, ohrozila spolu okolo 15 miliónov detí a môže ohroziť celé naše doterajšie úsilie. Iba nedávno importované prípady z tohto štátu nás stále na nákladoch doočkovania viacej ako 10 miliónov US dolarov.

Ktoré sú najvýznamnejšie problémy, ktorým musíte čeliť?

Existuje čiastočná únava darcov. Musíme presvedčiť vedúce politické osobnosti bohatých krajín, ktoré doteraz na eradikáciu neprispeli, aby tak spravili, nakoľko nám stále chýbajú finančné prostriedky. Prispievajúce závisí od určitej miery od pochopenia cieľa eradikácie. Niektorí sa sústreďujú na eradikáciu a iní sa sústreďujú na zdravotnícky systém. Neprispievajú bezprostredne na eradikáciu, ale na zlepšenie zdravotníckej infraštruktúry, aby bola vhodná na kontrolovanie iných infekčných ochorení. Toto je vlastne najdôležitejší odkaz súčasnej kampane eradikácie. Orientujeme našich ľudí, pracujúcich pre polio, aby začali pracovať aj na iných infekčných chorobách.

Aký odkaz by ste poslali rotariánom, ktorí môžu byť tiež postihnutí darcovskou únavou?

Nikdy predtým v histórii sa nevyskytlo také partnerstvo, aké existuje dnes medzi Rotary a verejným zdravotníctvom, s takým stupňom entuziazmu, sociálnej mobilizácie a skutočnej spoluúčasti. Veľmi si ceníme výsledok ostatnej kampane Rotary pre PolioPlus, ktorá v minulom roku priniesla pozoruhodných 111,5 miliónov dolárov.

Čo si myslíte o Rotary?

Je to veľmi dobrá organizácia. Robí to, čo je potrebné urobiť. Mój otec bol rotarián a bol nositeľom čestného odznaku Paul Harris Fellow. Rotary je perfektný partner, má zdroje, má prístup ku ľuďom, ktorí sú ochotní poskytnúť pomoc, a má tiež schopnosť mobilizovať ľudí na všetkých úrovniach. Rotary predstavuje civilnú silu, ktorá je potrebná pre vznik verejno-zdravotníckeho programu v rozvojovom svete.

Môžete uviesť príklad?

Nedávny islamský summit nebol v skutočnosti orientovaný na zdravotnícke problémy. Malajzijskí rotariáni pomohli pri presvedčaní ministra zdravotníctva a delegátov summitu, že eradikácia polio je významný bod rokovania. A nedávno prezident RI Jonathan Majiyagbe presvedčal predstaviteľov všetkých nigerijských štátov, že je potrebné polio eradikovať.

Ako plánujete dosiahnuť očkovanie všetky deti v polio-endemických oblastiach?

Musíme byť veľmi opatrní pri definovaní cieľov. Problém spočíva v zdravotníckej infraštruktúre a v schopnosti zaočkovať naozaj každé dieťa. Niekoľko z postihnutých krajín sú krajiny moslimské. V koráne sa však nič nepíše proti očkovaniu. Väčšina moslimskej populácie je už očkovaná. Z 57 krajín islamskej konferencie je 51 bez poliomyelitídy. Bangladéš a Indonézia patrili ku prvým krajinám bez polio napriek tomu, že patria medzi najhustejšie obývané štáty sveta. Eradikáciu ukončili v priebehu troch rokov. Je žiaduce dosiahnuť, že všetci rodičia budú podporovaní v ich snahe nechať očkovať svoje deti. Všimnite si, čo sa stalo minulý rok v Indii. Akonáhle vláda a partneri Iniciatívy začali pracovať s komunitami, kde bolo slabé zaočkovanie, zvýšila sa zaočkovanosť zo 60 percent na 85 percent a to v priebehu 6 mesiacov. To je doklad, ako rýchlo môžu nastať potrebné zmeny.

V Indii bolo hlásených v roku 2003 viacej ako 200 nových prípadov polio. Dornievate sa, že dôjde ku zmene v Indii?

Som presvedčený, že áno, obrátili sme sa na najvyššie miesta v Indii. Vysvetlili sme im, že nejde o technické problémy, ktoré zabránili zbaviť sa polio. Bolo to však nevyužitie systému, ktorý majú k dispozícii. Ide o civilný systém, ktorý v Indii existuje. Ministri zdravotníctva pochopili problém v plnom rozsahu. UNICEF a Rotary majú vo vzájomnej spolupráci vynikajúce úspechy pri mobilizácii obyvateľstva pre očkovanie. Aké poučenie si možno vziať zo SARS?

Infekčné choroby nepoznajú hranice. Pokiaľ nezastavíme polio v Nigérii, bude sa ďalej šíriť a stratíme našu šancu navždy. Ľudia si myslia, že keď teraz odídeme od polio, budeme mať ročne iba niekoľko sto prípadov ochorenia. V Indii sa jasne preukázalo, že zakrátko by bolo v celom svete niekoľko sto tisíc prípadov. Je preto veľmi dôležité, aby si rotariáni uvedomili, že je nesmierne potrebné dodržať záväzok daný v kampani získavania prostriedkov. Ak polio opustíme, nesmierne sa nám to vypomstí.

*Viktor Prikazský, DG,
poverenec SR pre PolioPlus*

See: THE ROTARIAN, Febr. 2004 - Questions and Answers: EXPERT OPINION -

The world's leading expert on communicable disease control, Dr. David Heymann - the "SARS czar" - takes aim at polio.

Vzácné plody mezinárodní spolupráce

Vedle základního poslání a cíle rotariánů – pomáhat všude tam, kde je toho zapotřebí – vidím hlavní smysl tohoto tolik různorodého úsilí, rozvíjeného ve více než 160 zemích celého světa, především v tom, že všechny členy mezinárodního společenství Rotary International přivádí k účinné spolupráci ve prospěch jiných, ať žijí kdekoli na světě.

Tuto mezinárodnost jsme si ověřili i v našem česko-slovenském distriktu za poměrně krátkou dobu jeho samostatné existence již tolikrát: ať při výměně studijních skupin, při krátkodobé i dlouhodobé výměně studentů nebo při zajišťování pomoci obětem povodní v srpnu 2002, kdy pomoc přišla nejen z evropských zemí, ale i z Kalifornie a dokonce až z Tasmanie.

Pomocnou ruku nám ovšem nabízejí i naši nejbližší sousedé: nejen skutečným výměnou GSE-týmů v roce 2003 a 2004 se sousedním distriktem 1840 (Bavorsko), ale i velkorysou nabídkou, již se nám dostalo už na jaře minulého roku: ještě před svým nástupem do funkce guvernéra německého distriktu 1880, rozkládajícího se podél téměř celé západní hranice České republiky s Bavorskem až Saskem, nabídl náš výborný přítel Hans Schlei našemu distriktu koncipování velmi rozsáhlého humanitárního projektu, do něhož vložil pozoruhodných 45.000 US dolarů. Vklad našeho distriktu byl jen skromný, pouhých 5.000 US dolarů. Vycházeli jsme z částky, kterou jsme dosud měli pro tento rok k dispozici na tzv. DDF-kontě Nadace Rotary, tedy na účtu, jímž může distrikt disponovat podle vlastního uvážení. Přesto i náš příspěvek umožnil, abychom se pustili do dokonce čtyřdílňého MG-projektu, který svým rozsahem neměl u nás dosud obdoby: to proto, že jsme doufali, že jej snad bude moci po odpovědném uvážení podpořit účelovou dotací i Nadace Rotary.

A tak se díky této mezinárodní spolupráci pustili do práce rotariáni – členové čtyř dvojic partnerských klubů na české i německé straně: partnerem RC Cheb to byl RC Fichtelgebirge (a v tom-to případě doplnil tuto dvojici i RC Hof-Bayern), RC Karlovy Vary spolupracoval s RC Weiden, RC Klatovy s RC Cham a RC Plzeň se svým partnerem RC Regensburg – Marc Aurel.

První z nich – RC Cheb – zaměřil svou pozornost na Ústav sociální péče pro mentálně postižené děti „Mája“ v Chebu. Celková hodnota potřebného zařízení představuje částku 345 067 Kč.

RC Karlovy Vary se soustředil na pomoc Léčebně dlouhodobě nemocných v Nejdku, která je jedním z mála zdravotnických zařízení Karlovarska, poskytujících komplexní geriatrickou péči. Projevila se však v něm akutní potřeba antidekubitálních matrací. Do projektu bylo proto zařazeno pořízení 50 kusů těchto speciálních matrací, jež ve svém úhrnu představují částku 500 000 Kč.

RC Klatovy si byl dobře vědom toho, co pro mentálně a fyzicky postižené děti znamená pomoc, kterou jim poskytuje Diakonie Českobratrské církve evangelické a její zařízení RADOŠT v Merklíně. Zjistil, že nadále už není možné zajišťovat

denní přepravu klientů z jejich domovů do zařízení této diakonie starým automobilem, který už hrozí rozpadnutím. A tak navrhl opatřit v rámci tohoto projektu nový mikrobus, který bude nadále schopen svážet klienty, přičemž denně najezdí více než 300 km.

Stejná potřeba vyplynula i pro soukromé zařízení LEDOVEC v Ledcích u Plzně, které se svými terapeutickými aktivitami započalo v roce 2001 s cílem vytvořit terapeutickou rodinnou komunitu pro klienty s mentálním handicapem a s psychiatrickými problémy. Jeho ředitel dosud svážel své klienty denně svou soukromou škodovkou, která už dávno překonala životaschopnost.

U Dealera firmy FORD v Plzni se podařilo RC Plzeň zajistit u něho dva mikrobusy typu Ford Transit v celkové hodnotě



Zleva: Claus Scheerer, Hans Schlei (DG 1880), Horst Melzer, Rolf Arnold - všichni z vedení D. 1880, a D. Zeman, koordinátor projektu při první poradě v Reznu (7/03).



Iničiátoři projektu zleva: Hans Schlei (DG 1880) a jeho paní Rike, Jiří Fast, Horst Melzer a Diethelm Petermann, sekretář distriktu 1880 ve Weidenu (11/03).

1 574 000 Kč a to v provedení, odpovídajícím konkrétním potřebám obou budoucích uživatelů.

Mezitím bylo ovšem zapotřebí projednat mezi oběma partnerskými distrikty množství podrobností i formálních náležitostí, ve velmi krátkém termínu vypracovat v anglickém znění oficiální žádost určenou Nadaci Rotary v Evanstonu o přiznání potřebné účelové dotace a doloženou všemi potřebnými dokumenty. Po několika jednáních zástupců obou distriktů v Plzni, Řeznu, Weidenu a opět v Plzni se to přece jen podařilo!

Všichni zúčastnění byli mimořádně potěšeni, když jsme z ústředí Rotary v USA dostali zprávu, že náš projekt o celkové hodnotě 2 366 770 Kč byl přijat a podpořen účelovou dotací Nadace Rotary. Ovšem i realizační fáze si vyžádá své: nejdříve musí být potřebné finanční prostředky převedeny na náš distriktní účet, aby bylo možné jimi disponovat; musely se vystavit závazné objednávky na oba mikrobusey, aby je jejich výrobní závod v Belgii dodal podle vyžádané specifikace, přičemž oba automobily musí být výrazně označeny znakem Rotary a stručnou informací, kdo je jejich dárcem. V neposlední řadě je pak nutné připravit oficiální předání všech darů, spojené s tiskovou konferencí za účasti obou guvernérů - Hanse Schleie za D. 1880 a Viktora Příkazského za D. 2240 a za přítomnosti jak německých a českých dárců, tak i obdarovaných, termín je již předem stanoven na čtvrtek 25. března v 10,30 v Plzni. Všichni budou jen vítáni.

Mezitím budou jistě dodány jak matrace pro LDN v Nejdku, tak i zařízení potřebné pro rehabilitaci handicapovaných dětí v Chebu. Doufejme jen, že zejména oba mikrobusey budou dodány natolik včas, aby mohly brzy začít plnit svou povinnost - dopravovat každý den spolehlivě a bezpečně klienty do dvou sociálních zařízení v západních Čechách a současně i šířit ve svém okolí informaci o tom, že to byli právě rotariáni, kteří jim tuto pomoc poskytli - a poskytli ji opravdu rádi. Vždyť mají ve svém štítu trvalé heslo, které také denně svými aktivitami naplňují -

SERVICE ABOVE SELF.

*Dobroslav Zeman, PDG,
koordinátor projektu*

Excellent results of international co-operation

A very extended international humanitarian MG-project surpassing 2,33 mil. CZK, the biggest one in the history of the independent District 2240, has been approved already by The Rotary Foundation (No. 23709). It has been conceived by two neighbouring Districts, whereby D.1880 - Germany supported it by its respectful contribution of US \$ 45,000. Four Rotary Clubs in West Bohemia are involved in it co-operating closely with their partner-clubs in Germany.

JCDecaux



**EURO
PLAKAT**
GROUP

Na pomoc těm **nejpotřebnějším**

Rotary klub Cheb podporuje již od svého vzniku v roce 1991 činnost organizací, které pracují s těmi nejslabšími a nejzranitelnějšími mezi námi – dětmi v dětských domovech. Svými více než desetiletými aktivitami tak pomohl nejen dětem z Dětského domova v Aši, ale i z Dětského domova v Chebu. Prostřednictvím mnoha věcných a finančních darů zajistil výrazné zlepšení jejich materiálního vybavení a napomohl tak ke zkvalitnění prostředí, v němž musejí takto handicapované děti bez rodičů vyrůstat.

Rok 2003 byl však pro Rotary klub Cheb z hlediska jeho orientace na humanitární pomoc klíčový. Možnost zapojit se do rozsáhlého mezinárodního humanitárního projektu, koncipovaného dvěma sousedními Rotary distrikty – 1880 (Německo) a 2240 (Česko a Slovensko) vyvolala mezi jeho členy diskusi, která vedla k vyhledání toho nejvhodnějšího partnera, který by pomoc nejvíce potřeboval. „Ústav sociální péče pro mentálně postižené ‚MÁJA‘,“ navrhl přítel Pavel Vanoušek.

Vladimíra Sedláková, ředitelka ‚Máji‘ nás pak informovala:

„ÚSP ‚Mája‘ v Chebu vznikl v roce 1991. Hlavním účelem zřízení naší organizace byla potřeba poskytovat formou denního a týdenního pobytu péči mentálně retardovaným dětem a mládeži. Stanovená kapacita zařízení

je 20 dětí ve věku od 3 do 18 let. Náš ústav má několik poslání:

- vytvořit takový typ zařízení, který zůstává přirozenou součástí rodiny,
- umožnit potřebným dětem odbornou péči, která by odstraňovala důsledky handicapu jak tělesného tak mentálního,
- zabránit rozvoji komplikací, popřípadě je odstranit zajištěním rehabilitace, logopedie a dalších specializovaných opatření,
- výchovně vzdělávacím procesem dosáhnout maximálního stupně psychomotorického vývoje, dovedností, sebeobsluhy a hygienických návyků tak, aby klienti mohli být v co nejširší míře integrováni do společnosti svých vrstevníků.

Denní a týdenní forma zařízení umožňuje seberealizaci rodičů s možností plnit funkce rodiny, které jsou pro ni přirozené.”

Osobní návštěvou v ‚Máje‘ se chebscí rotariáni pak sami mohli přesvědčit o smysluplnosti, potřebnosti a humanitárním charakteru tohoto zařízení. V rámci problematiky komplexní výchovy a vzdělávání jsou ve stacionáři děti rozděleny do dvou rodinných buněk. Každá skupina se skládá z osmi dětí na týdenní pobyt a dvou dětí na denní pobyt. Vychovatelé jsou zde stálí, čímž je podporován rozvoj citových vztahů mezi dětmi a pečovateli – „tetami“, na jehož podkladě se

vytváří pocit jistoty a bezpečí.

U mentálně a tělesně postižených dětí je nesmírně důležitý rozvoj jejich pohybových dovedností. Děti navštěvují např. plavecký bazén, docházejí na hippo-rehabilitaci a ve speciální škole mají k dispozici tělocvičnu, kde absolvují cvičení zaměřená na relaxaci a volnou činnost.

„Velký důraz klademe v naší práci také na pravidelný pobyt venku, a to především v jarních a letních měsících. K tomu nám slouží prostorná zahrada, vybavená hracími sestavami. Ty však svým stářím, tvary a materiály již zdaleka neodpovídají potřebám dětí a mnohdy pro ně znamenají spíše riziko poranění,“ sdělila Vladimíra Sedláková.

A právě to byl pro chebský Rotary klub rozhodující okamžik: „Zasadíme se o zlepšení těchto podmínek a vypracujeme projekt na pořízení moderního, atestovaného a pro zdravý rozvoj dětí nejvhodnějšího nového vybavení tak, aby byl dětem umožněn volný, variabilní a bezpečný pohyb po jejich zahradě. Snad tak přispějeme ke zkvalitnění aktivit dětí v jejich volném čase, zaměřených na rozvoj rozmanitých pohybových dovedností.“ Těmito slovy zahájil prezident Rotary klubu Cheb Václav Smek práci členů klubu na přípravě projektu ve spolupráci s našimi německými přáteli a podpořeného účelovou dotací od Nadace Rotary v USA, na jehož konci by pak měla být krásně a moderně vybavená zahrada a hrající si a dovádějící děti.

Tento projekt pak byl zařazen do celkem čtyřdílného projektu, zpracovaného na úrovni nadřazených distriktů 1880 a 2240 a Nadací Rotary a v plném rozsahu v prvních dnech listopadu 2003 také schváleného. Jsme přitom přesvědčeni, že jistě nebude posledním příkladem spolupráce Rotary klubu Cheb s ‚Májou‘, neboť děti, pracovníci tohoto ústavu i rotariáni v so-bě našli nové přátele.

Václav Mls,
RC Cheb



Radost pro Radost

Církevní charitativní diakonie „Radost“ v Merklíně dostane nový mikrobus

Těsně před realizací je svým finančním objemem velmi rozsáhlý projekt, uskutečňovaný ve spolupráci našeho distriktu 2240 a sousedního německého distriktu 1880 a podpořený účelovou dotací od Nadace Rotary. Vedle dalších tří položek zahrnuje také nákup nového mikrobusu pro Diakonii ČCE s konkrétním určením pro středisko „Radost“ v Merklíně (region Plzeň-jih)

Středisko „Radost“ v Merklíně bylo založeno 1. května 1992 jako církevní charitativní organizace a jejím zřizovatelem je Českobratrská církev evangelická.

Posláním střediska je poskytovat podporu občanům se zdravotním postižením (mentálním, kombinovaným, ale i s autismem), aby mohli žít pokud možno život ve všech jeho dimenzích. V co největší míře tak podporuje jejich začlenění do společnosti a jejich nezávislost.

Součástí střediska „Radost“ jsou jeho denní centra: Speciální ško-

la pro žáky s více vadami v Merklíně, dílny v Merklíně, Soběkurech a v Klatovech a rezidenční služby – Domov pro občany postižené autismem v Merklíně a Chráněné bydlení v Merklíně a Soběkurech.

Ze 70 klientů střediska jich v rezidenčních službách střediska bydlí 23. Ostatních 47 klientů dojíždí do školy a dílen střediska veřejnou dopravou, pokud jim to jak veřejné dopravní spojení, tak i jejich zdravotní postižení dovolí. Středisko Merklín však bohužel vyhovující vlakové ani autobusové spojení nemá, ostatně řada jeho klientů by ani nebyla schopna za použití veřejné dopravy dojíždět. Proto je většina

z nich závislá na dopravě, zajišťované střediskovými mikrobusy. Tento způsob dopravy je o to důležitější, že klienti pocházejí z malých obcí a městeček Klatovska, Plzeňska a Domažlicka.

Pobyt v denních centrech (ve škole a v dílnách) umožňuje klientům vykonávat aktivity přiměřené jejich věku a zdravotnímu postižení. Ve speciální škole absolvují děti s postižením také svou povinnou školní docházku.

Dílny představují významnou podporu těm dospělým občanům, kteří pro své postižení nejsou schopni zapojit se do trhu práce. Dílny se přitom zaměřují na rukodělné práce s využitím převážně přírodních materiálů.

V současné době jezdí pro potřeby střediska dva již dávno vysloužilé mikrobusy – sedm let starý Peugeot Boxer a stejně starý Fiat Ducato. Oba

mikrobusy mají najeto již více než 300 tisíc km a přesto musí denně najet mezi obcemi dalších více než 300 km. Vzhledem k tomu, že se pohybují po velmi nekvalitních silnicích, dochází k jejich rychlému opotřebení a v důsledku toho i k častým poruchám. Proto bude pořízení zcela nového mikrobusu typu Ford Transit pro charitativní diakonii „Radost“ výraznou pomocí a předpokladem pro další zdárné plnění jejího poslání.

S tímto charitativním střediskem spolupracuje již několik let Rotary klub Klatovy. V minulém roce mu poskytl příspěvek 25 000,- Kč určených na uspořádání sportovních her mentálně postižených dětí s mezinárodní účastí a na exkurzi do chráněné dílny pro zdravotně postižené občany v bavorském Chamu.

Při nákupu nového mikrobusu Ford Transit pro diakonii „Radost“, zajišťovaného v rámci čtyřdílného MG-projektu distriktů 1880 a 2240, bude RC Klatovy spolupracovat se svým partnerským RC Cham. Členové RC Cham mají o činnost této charitativní diakonie opravdový zájem a proto se těší, až si při předávání nového mikrobusu do provozu budou moci prohlédnout její denní činnost přímo na místě.

*Jaroslav Melan,
RC Klatovy*



Joy for RADOST

Very soon a financially very extended MG-Project will be implemented through the cooperation of District 2240 with the neighbouring German District 1880. It is supported by a Matching Grant from The Rotary Foundation. Besides another three items, it also includes the purchase of a new minibus for the Deaconess of the Czech Evangelic Church, caring for mentally and physically handicapped children. The minibus will be for the use of the centre "RADOST" at Merklín, West Bohemia.

Významná pomoc v péči o seniory

Humanitární spolupráce LDN Nejdek s Rotary klubem Karlovy Vary

Léčebna dlouhodobě nemocných v Nejdku vznikla v roce 1980 transformací části plicního oddělení bývalého Okresního ústavu národního zdraví Karlovy Vary. Když v roce 1983 vznikla koncepce oboru gerontologie a geriatrie, stalo se toto zařízení lůžkovou částí oboru.

Zpočátku plnilo úlohu běžného nemocničního oddělení a léčilo choroby pacientů seniorského věku. Ve druhé polovině 90. let však začala koncepce oboru gerontologie a geriatrie ztrácet bohužel na významu a přes iniciativu odborné společnosti byla geriatrická zařízení transformována na tzv. lůžka následné péče. V konkursním řízení se sice podařilo uhájit alespoň lůžka s následnou geriatrickou a rehabilitační péčí, ale pokus o vytvoření akutních geriatrických lůžek, která v regionu chybějí, nebyl bohužel úspěšný.

Z celé situace tedy vyplývá, že tento obor ztrácí v naší společnosti nejen odbornou, ale i ekonomickou podporu a navíc i společenský establishment.

Když mě v roce 2001 oslovilo několik přátel – členů karlovarského Rotary klubu a nabídlo spolupráci v naplňování humanitárních cílů zdravotní péče

o seniory, byl jsem – dnes to mohu říci – poněkud skeptický. Přesto jsem neváhal a přijal pozvání na klubovou schůzku, kde jsem byl mile překvapen zájmem o problematiku gerontologie. Zjistil jsem, že členy klubu je i řada lékařů, se kterými se řadu let znám a kterých si vážím. Pochopil jsem, že jsem se konečně dostal mezi lidi, kterým problémy naší společnosti nejsou lhostejné a kteří se snaží přispět k jejich řešení.

Hned zpočátku všichni členové plnili své sliby, na což v naší společnosti nejsem zvyklý. Závod Mattoni ústy svého generálního ředitele slíbil a také brzy začal dodávat pro naše pacienty svou minerální vodu po dohodnuté období. Ostatní členové, každý dle své profese a možností, nabízeli a realizovali vzájemně dohodnuté aktivity.

A tak se také ve spolupráci s RC Karlovy Vary zrodila akce „zdravotní matrace“: hned v roce 2002 se podařilo shromáždit díky sympatizujícím sponzorům 190 000,- Kč, potřebných pro nákup 15 antidekubitálních matrací, tedy zařízení, které má oddálit vznik trofických změn u ležících pacientů. Zároveň jsme díky slevě firmy Linet, která představovala 41 717 Kč, získali polohovací

lůžko Terno s příslušenstvím a noční stolek, které budou tvořit výbavu nadstandardního pokoje.

V roce 2003 pokračovala iniciativa Rotary klubu další aktivitou s velmi pozitivním výsledným efektem: výtěžek z Plesu orchidejí činil 40 tisíc Kč, další sponzorská částka přinesla 50 tisíc Kč. Tyto peníze budou použity na nákup křesla pro nehybné typu Carendo od firmy Arjo. Křeslo již bylo objednáno a bude dodáno v roce 2004.

S potěšením mohu říci, že těmito dary aktivita rotariánů neskončila. Byl jsem proto velmi potěšen, že novou iniciativu RC Karlovy Vary v polovině roku 2003 ke zlepšování situace zdravotně handicapovaných seniorů – pacientů našeho zařízení bylo možné zařadit do rozsáhlého česko-německého projektu Rotary distriktů 2240 a 1880, podpořeného účelovou dotací od Nadace Rotary v USA. Z těchto zdrojů v hodnotě cca 500 000 Kč bude možné pořídit v roce 2004 další speciální matrace pro naše pacienty.

Nejsou to však pouze ekonomické zásluhy rotariánů, ale i jejich společenské a lidské zapojení, které je nedílnou součástí jejich komplexní pomoci.

Díky vám, přátelé z karlovarského Rotary klubu!

*Za pacienty i personál
Léčebny dlouhodobě nemocných,
Osvětimská 975, 362 21 Nejdek,
MUDr. Gustav Záleský,
ředitel*



Important Help in the Care of Seniors

The sanatorium for long-term patients in Nejdek was established in 1980. In 2001, when this facility started facing problems, it was offered cooperation by some members of the Karlovy Vary RC. Thus the activity "special health mattress" was born and every year it brings the sanatorium the financial means necessary for the care of the senior people.

Na Ledovec? Novým autem!

„Tak nám teď prej dají auto. K nám na Ledovec. Od roku 2001, co tam chodím, pořád jezdíme nějakýma jinýma autama, ale nejčastěj nás Martin vozí svojí starou stodvacítkou. Tak to že prej skončí a dostaneme úplně nověj mikrobus.“

Josef je klientem Terapeutického centra Ledovec pro klienty s psychiatrickými problémy nebo mentálním handicapem od podzimu 2001. Zažil krušné začátky ve studeném domě s nábytkem z druhé světové války. Pamatuje dobu, kdy měl Ledovec dva tkalcovské stavy a jednoho zaměstnance placeného sponzorem.

„Co je Ledovec? No to je v Ledcích! My tam jezdíme na tu faru a tam spolu jsme. Já jsem nejradši na zahradě a ještě taky tkám na stavu. Tkáme různý věci, ruksaky, bundy, koberce a tak. Já dělám ty bundy. Ještě děláme taky svíčky. Teď je nás tam už hodně. Drahuška, Adrien, Anička.“

Josef je jedním z patnácti současných klientů Ledovce. Kromě nich přijíždí na Ledovec třikrát týdně ještě několik terapeutů a dobrovolníků. Všichni společně se snažíme vytvořit na bývalé faře v Ledcích prostředí, do kterého budou rádi přicházet nejen lidé s handicapem, ale každý, kdo hledá porozumění a otevřenost, koho baví přiložit ruku k dílu, kdo má rád poctivé řemeslo.

„Mně se na Ledovci líbí, protože tu mám kamarády. Je tu sranda. Chtěl bych tady jednou bydlet. Zatím tu jsou jen Fojtíčkovi a Adéla, to je pes, no a ovce tu taky máme. Mně se líbí, když jsou ve stodole ty koncerty nebo když si lidi přijdou udělat svíčky. Taký když jezdíme prodávat třeba někam na trh a ukazovat, jak tkáme.“

Terapeutická komunita rodinného typu, která je ohniskem kulturního a společenského života v obci, je ideál, o který na Ledovci usilujeme. Pro veřejnost pořádáme celou řadu kulturních i řemeslných akcí. Při nich se naši klienti trochu „otrkají“ a lidé, kteří na akce přicházejí, ztrácejí některé z předsudků o lidech s handicapem. Výhledově bychom chtěli některým našim klientům umožnit na Ledovci trvalý pobyt.

„Jana říkala, že ten stav, co na něm někdy tkám, máme od rotariánů. To že jsou ty, co nám teď dají to auto. To je dobře, minule Adrien musel s tou naší škodovkou zastavit a hrozně se z ní kouřilo. Ještě že jsme vůbec dojeli. Já bych chtěl taky nějaký nový auto,

ale máma říká, že to stojí hromadu peněz.“

Plzeňským rotariánům jsme představili náš projekt na jaře 2001. Během následujících měsíců jsme byli zahrnuti množstvím drobných darů od jednotlivých členů klubu a před Vánocemi 2001 uspořádal klub benefiční koncert, z jehož výtěžku jsme pořídili nový tkalcovský stav pro naši dílnu. V roce 2003 se s přírůstkem počtu klientů stal jejich denní svoz našim klíčovým problémem a potřeba vhodného vozu přímo pro každodenní potřeby Ledovce byla urgentní. Přemýšleli jsme o ojeté felicii, když nás opět oslovili rotariáni.

Díky inženýru Fastovi, doktoru Zemanovi a dalším rotariánům především z Německa a z USA jsme 28. listopadu 2003 mohli podepsat objednávku na nový devítimístný Ford Transit. Naše soukromé zařízení Ledovec tak bude moci nabídnout svým klientům zase o něco víc.

*Martin Fojtíček,
ředitel Sdružení Ledovec*

(Poznámka redakce:

V textu jsou zmíněni zaměstnanci Sdružení Ledovec Jana a Martin Fojtíčkovi, Drahuška Franzová, Anna Ladmanová a francouzský dobrovolník Adrien Lourdin. Jméno klienta je změněno.

Více o Sdružení Ledovec na www.ledovec.cz.)



To the Ledovec Centre? By a New Car!

The private therapeutic centre Ledovec for patients facing psychiatric problems and /or being mentally handicapped, has been in existence since autumn 2001. At present there are 15 patients there. This therapeutic community is based on a family model and has become a centre of cultural and social life in the village. Thanks to the Rotarians from the Plzeň RC and their friends the centre has obtained a new Ford Transit minibus.

Etika v podnikání

Jistě si všichni stále více uvědomujeme, jak významnou složkou je – nebo by alespoň mělo být – uplatňování základních etických principů v našem každodenním životě, zejména pak v oblasti podnikání. To měl již v minulém roce na paměti Rotary klub Ostrava, a proto velmi rád přijal výzvu společnosti HM Partners, s.r.o. v Ostravě, která v letošním roce nabízí ve spolupráci s Databází nejlepších praktik MSK (www.bestpractices.cz) všem zájemcům – podnikatelským subjektům, organizacím, institucím apod. uspořádání semináře pod názvem

ETIKA V PODNIKÁNÍ jako výchozí předpoklad dlouhodobého úspěchu.

Obrací se proto i touto formou na ty, pro které je tento seminář určen především: na firmy a manažery podniků a organizací bez ohledu na jejich velikost.

Pokud se rozhodnete tento jednodenní seminář pro svou organizaci uspořádat, budete po jeho absolvování

- schopni zdůvodnit přínosy etického chování,
- mít prodiskutovány některé etické konflikty,
- znát konkrétní cesty a kroky rozvoje etiky v organizacích i u jednotlivců,
- znát příklady etických kodexů vybraných institucí a organizací,
- vědět, jaké jsou etické principy mezinárodního společenství Rotary International, o němž se ve svých rozsáhlých humanitárních a vzdělávacích aktivitách trvale opírá.

Do programu semináře jsou zařazena tato témata:

- > Seznámení s Rotary
- > Úvod do (podnikatelské) etiky (pojmy, definice, typy a úrovně etiky)
- > Etika v organizačním životě (EFQM Excellence Model – evropský model podnikatelské úspěšnosti, Corporate Governance)
- > Pěstování a budování etiky (počítačová etika, univerzální principy etiky, nástroje etiky)
- > Etický kodex a kodex chování
- > Osobní etika
- > Praktické příklady z ČR
- > Projekt „Viva Etika“ a transparentní podnikání
- > Etika v Rotary
- > Užitečné kontakty

Lektorem semináře je Ing. Libor Friedel, MBA, zkušený trenér a konzultant managementu, past-prezident Rotary klubu Ostrava, člen výkonné rady Asociace trenérů a konzultantů managementu ČR (ATKM) 2002-2004. Seminář lze uspořádat buď přímo v prostorách s.r.o. HM PARTNERS, Ostrava, nebo i jinde, dle potřeby zájemců a dohody s nimi. Cena semináře obnáší 18 000,- pro organizace z Moravskoslezského kraje, + 5 % DPH, případně 24 000,- Kč za jeden den pro organizace mimo Moravskoslozeský kraj + 5 % DPH a cestovní náklady.

Zisk z této akce bude věnován na charitativní aktivity RC Ostrava.

Se svými objednávkami nebo dotazy se laskavě obraťte na adresu:

Ing. Martina Čaputová
HM PARTNERS, s.r.o.
28. října 150, 702 00 Ostrava
tel/fax. 597577454
e-mail: hmp@hmpartners.cz



... rozvoj lidí a organizací

profesionální konzultační, vzdělávací a projektové služby
ke zvyšování konkurenceschopnosti organizací,
poskytované v duchu rotariánských zásad

více na: www.hmpartners.cz

Manažerský inkubátor

příležitost pro studenty a absolventy

Manažerský inkubátor má vytvářet příležitosti pro tvorbu nových pracovních míst pro absolventy škol a s jejich pomocí i pro pracovníky se změněnou pracovní schopností. Tento záměr jsme diskutovali na mezinárodní konferenci, která se uskutečnila 10. října 2003 v Ostravě. Velmi inspirující byla tehdy přednáška prof. Juraje Sinaje, rektora Technické univerzity v Košicích a člena RC Košice na téma „Business prostřednictvím univerzity“. Ve vyspělém zahraničí je obvyklé tvořit partnerství veřejného i privátního sektoru a sestavovat týmy složené ze zástupců podniků, škol a studentů (absolventů).

Naše snaha je obdobná. Vybavili jsme 12 počítačových pracovišť, jejichž hodnota je 1 mil. Kč. Prostředky jsme z jedné třetiny získali od Ministerstva průmyslu a obchodu na základě předložení úspěšného projektu. Významnou částkou přispěl jako spoluzakladatel Plzeňský Prazdroj. Dalšími partnery projektu jsou firmy Microsoft a Fujitsu Siemens Computers, které nám poskytly významnou slevu při pořízení HW a SW.

Projekt má ambice získat nejen regionální, ale národní a zahraniční podporu. Právě na konferenci jsme za účasti ministra práce a sociálních věcí p. Zdeňka Škromacha i představitelů Sdružení pro rozvoj Moravskoslezské-

ho kraje získali podporu ministerstva i doporučení, jak koncipovat projekt pro čerpání dotací z Evropského sociálního fondu. Co do právní formy je manažerský inkubátor součástí právě před rokem (leden 2003) založeného výrobního družstva invalidů, jehož hlavními předměty činností je poradenství, vzdělávání a marketing, tedy služby pro podniky. Naším podnikatelským záměrem je vytvořit do dvou let minimálně 20 pracovních příležitostí, z nichž

má být více než polovina pro osoby se změněnou pracovní schopností.

Při slavnostním otevření manažerského inkubátoru 21.11. 2003 bylo při-



tomno 45 hostů z různých firem a úřadů, zástupci samosprávy i ministerstev. Inkubátor je umístěn v prostorách nově otevřené multifunkční budovy Vědecko-technologického parku, situované v blízkosti Vysoké školy báňské - Technické univerzity v Ostravě. S jejím rektorem je podepsána rámcová smlouva o spolupráci. (Pro někoho bude možná překvapením, že na této vysoké škole studuje 15 tisíc studentů.) Přítomní popřáli dalšímu rozvoji mnoho zdaru, pozitivní ohlasy tiskové konference jsme zaznamenali v tisku, rozhlase i televizi.

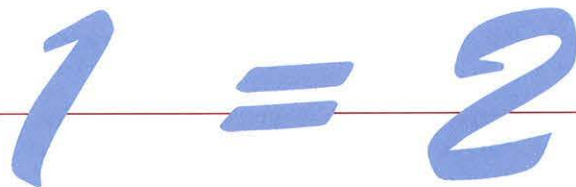
Připomeňme, že tento projekt vznikl na půdě RC Kravaře a při jeho přípravě se svou radou, pomocí i účastí angažovali rotariáni z Košic, Olomouce a Prahy. Všem, kteří pomohli, patří naše poděkování. Přestože je projekt ve své počáteční fázi, je již nyní jednou z jeho ambicí poskytovat ve spolupráci s distriktní komisí pro profesní službu své poradenství a informace právě v této oblasti. Pro další spolupráci jsme otevření všem přátelům a přivítáme i konstruktivní kritiku.

*Antonín Laš,
RC Kravaře*



Jak snadněji získávat

nové členy:



Získávání nových členů, mužů i žen, je velkým problémem v každém klubu, i když podle posledních celosvětových statistik počet členstva pomalu stoupá. To je však dáno spíše zakládáním nových klubů.

Důvodů těchto potíží je několik. Uvedme alespoň některé:

- nezájem četných rotariánů, kteří tím, že nikdy kandidaturu nového člena nenavrhli, ani nepochopili svou úlohu v Rotary;
- nedostatek přitažlivosti pro případné nové členy v mnohých klubech;
- trvání na klubech dle tradiční klasifikace bez ohledu na široké spektrum nových profesí.

A přesto kluby stále fungují - ve skutečnosti jen díky snahám a oddanosti malého počtu jejich členů, kteří svými aktivitami a svou diskretností zakrývají nezájem ostatních (jenž sám o sobě je důsledkem základního nedostatku rotariánské výchovy).

Protože o rotariánské výchově časopis LE ROTARIEN již psal v únoru 2003, chtěl bych se zmínit spíše o jednoduchém způsobu, jak získávání nových členů v jednotlivých klubech organizovat.

Všichni víme, že jde o velmi špatnou metodu, kterou ilustruje běžný příklad z našich schůzek. Vezměme např. problém, jak organizovat víkendy pro mladého cizince, kterého klub přijal v rámci studentské výměny:

- požádá-li prezident klubu o dobrovolníky, kteří by se ho ujali, přihlásí se jen málo ochotných, leda těch, kteří obvykle projevují dobrou vůli. A přece jsou na konci roku všichni členové klubu šťastní a hrdí, že se o mladého studenta klub postaral;
- pokud prezident naopak určí všem rotariánům pořadí, v jakém se mají postarat o víkendech o tohoto mladého člověka, členové si tuto

úlohu zorganizují. Je totiž pro všechny snadnější si vyměnit navzájem termíny, pokud by jim právě nevyhověly.

Tak by tomu mělo být i při získávání nových členů. Při absenci jasných pravidel však většina členů čeká, že kandidáta navrhne jeho soused. Není přece tak nesnadné takové pravidlo stanovit. To ovšem vyžaduje trochu snahy ode všech.

- Nejprve je potřeba přesvědčit všechny členy o nutnosti získávat nové členy, protože někteří dosud trvají na principu početní převahy starších členů, aby se nezhodila jakási mýtická kvalita Rotary.

- Důkaz je jednoduchý:
 - > Protože pouze 20% současných členů předloží každých pět let nový návrh, zvětší se klub o 20% za pět let, tj. o 4% za rok.
 - > A protože odchody členů (přesídlení, vzdání se členství, úmrtí) představují 5% ročně, je výsledek všech klubů automaticky negativní.
 - > Je tedy třeba zvýšit počet členů „navrhovatelů“. Ale jak?

Nejjednodušší je rozšířit tento úkol na všechny členy klubu a udělat z něho rotariánskou povinnost.

Právě jsem použil toho neoblíbeného slova „povinnost“. Je zřejmé, že bude šokovat více než jednoho člena, pravděpodobně všechny ty, kteří po dobu svého členství v Rotary dosud nenavrhli ani jednoho nového člena klubu. Ti pro to mají hned několik důvodů:

- buď pocit sociální nadřazenosti, která přetváří klub v nedobytnou citadelu;
- nebo pro pocit chorobné stydlivosti, která jim zabraňuje mluvit o Rotary na veřejnosti a propagovat je;

- nebo obava ze špatného přijetí v klubu, do jehož aktivit se tento rotarián nikdy sám necítil dostatečně zapojen;

- nebo přílišná profesní zaneprázdněnost, z níž pramení jeho častá absence;

- nebo ze spousty jiných důvodů, pro něž nikdy nepochopil nebo neměl rád naše hnutí, které pro něho zůstalo jen jakousi hrou, jistým druhem skautské družiny, ke které tento rotarián nikdy nepatřil.

Tito rotariáni existují, ale nevěřím tomu, že tvoří 80% členstva našich klubů, když jenom 20% vyhledává a navrhuje nové členy.

Většina z nich však nikdy nikoho nenavrhla, protože je o to nikdo nikdy nepožádal. Stačí proto navrhování zorganizovat.

Důvod, proč jsem navrhnul vzorec 1 = 2.

Každý rotarián nebo rotariánka (=1) by měl přivést nového člena (1 + 1) aby výsledek byl v určeném čase (=2).

Tento vzorec, na první pohled absurdní, má sloužit pouze jako logo, jako motivace a jako uznání nutnosti. Může se objevit na tabuli pravidelně vyvěšované v místě schůzek nebo v klubovém bulletinu. Především při předávání funkcí v klubu může sloužit jako jeden z ukazatelů hodnocení výsledků všech dalších prezidentů.

Myslím si, že lhůta deseti let je přiměřená a nesvazující. Vždyť přivést jednoho člena každých deset let je tak snadná povinnost!

*Z francouzštiny přeložil (kráceno):
Augustin Čermák,
RC Hradec Králové*

See: LE ROTARIEN (France),

Nr. 602 (Octobre 2003) - Eugène Fourrier, PDG 1510: Un recrutement plus facile: 1 = 2

Umění nestárnout

Pamětníci si možná vzpomenou na přibližně 60 let starý český film „Muži nestárnou“, jehož název však byl jen komediální nadsázkou. Všichni se bohužel musíme smířit s tím, že stárnutí „za rok o rok“ je nezvratnou skutečností pro každého z nás.

Stárnutí se pochopitelně nevyhýbá ani rotariánům a Rotary klubům. Pokud by skupina přátel ve věku kolem 50 let založila Rotary klub a nedoplňovala své řady o nové členy, stane se z nich po 20 letech klub starých pánů a dam a jejich řady budou pomalu, ale nezadržitelně řídnout. Tento fakt není bohužel jen teorií. Řada klubů, zejména v Americe a v Anglii, stárne a pomalu zaniká, protože zapoměla přijímat mladší členy. Před nedávnem navštívil náš klub asi osmdesátiletý rotarián z Ameriky, který přesně tak popsal situaci ve svém klubu, v němž zůstalo již jen sedm členů.

Situace v klubech našeho distriktu není zatím v tomto směru tak zlá, jako v onom výše citovaném klubu. Jak jsem však sám viděl při svých loňských návštěvách všech klubů, několik z nich již skutečně stárnout začíná a průměrný věk jejich členů se nezadržitelně zvyšuje. Je tedy na čase se tímto problémem zabývat. Se zvyšujícím se průměrným věkem

Pět cest k překlenutí mezery mezi generacemi:

- 1) Organizujte servisní projekty, do nichž se může aktivně zapojit co největší počet členů a přispět k jejich realizaci.
- 2) Připravujte zajímavé společenské, kulturní nebo sportovní akce, určené pro širší veřejnost.
- 3) Na klubové společenské akce zvete rodinné příslušníky včetně dětí.
- 4) Na klubové schůzky zvete přednášející, nabízející zajímavá témata, podněcující diskusi.
- 5) Do vedení klubů volte členy různého věku a různé délky členství v Rotary.

členů totiž klesá akceschopnost klubů a přibývá snaha zabývat se především interními, zejména vztahovými problémy. Tím pak klub také přestává být zajímavý pro

potenciální nové, mladší členy.

Rád bych proto uvedl, jak tuto otázku řeší některé americké kluby.

Američtí rotariáni vycházejí ze studií o problematice zaměstnání. Z nich vyplývá jednoznačný závěr, že optimální pracoviště je takové, kde spolupracují lidé různých věkových skupin. Dochází na něm k vzájemnému pozitivnímu ovlivňování,

kteří podporuje kreativitu a soutěživost všech. Tento závěr lze aplikovat i pro Rotary klub, který je v mnoha směrech v podobné situaci. Tam, kde členové připravují nový humanitární projekt nebo zajišťují jeho financování, přináší nejlepší výsledky spolupráce lidí různých generací.

Klíčem k překonání mezery mezi generacemi (*generation gap*) je péče o přijímání nových členů, která by měla být trvalým úkolem každého klubu. Základním předpokladem k tomu je, aby činnost klubu byla zajímavá, pestrá a přitažlivá. Pokud klub o této činnosti a o výsledcích své práce vhodnou formou informuje veřejnost, snadněji získá i nové potenciální členy.

Hledejme proto do klubů nové mladé členy, samozřejmě takové, kteří ke členství v Rotary mají etické i profesní předpoklady. Kde takové lidi najít, musí ovšem vědět sami členové klubu, nikdo z vnějšku jim nemůže dát univerzální radu. Přesto si trůfám dát alespoň několik tipů: profesní či obchodní partneři, účastníci seminářů RYLA, rodiče dětí, vysílaných na mezinárodní výměny mládeže, hosté, přednášející na klubových schůzkách.

Milan Roch PDG
RC Praha

The Art of Not Growing Old

The process of growing old concerns everybody including Rotarians and Rotary Clubs. A lot of clubs especially those in America and England grow old and slowly cease to exist as they fail to admit younger members. It is high time that this country started dealing with this problem. The key to overcoming the generation gap is to be diligent in the acceptance of new members. This should become a permanent goal of every club. It is very important to make club activities interesting, varied and attractive.

Vzpomeňme s láskou a úctou

Těsně před Vánocemi nám do redakce došla velmi smutná zpráva až z kanadského Toronta: plný lítosti ji psal náš dobrý známý – pan Tibor Gregor, bývalý ředitel a pokladník RI. Oznamoval nám, že jej v prvních dnech prosince navždy opustila jeho manželka Val.

Připomeňme si dvě významná setkání s tímto vzácným člověkem: poprvé to bylo u příležitosti konference prezidenta RI Luise Vicente Giaye v roce 1996 v Praze v hotelu Olšanka. Tibor, původně rodák z Levoče, za II. světové války důstojník armády USA, který celý svůj život prožil daleko ve světě – v USA a v posledních desetiletích v Kanadě, přiletěl tehdy do Prahy poprvé, aby srdečně pozdravil všechny české a slovenské rotariány, tehdy ještě příslušníky rakouského distriktu 1920.



Podruhé jsme jej, společně s jeho manželkou Val, u nás přivítali na konci května 2000 v Olomouci, a to jako oficiálního představitele prezidenta RI Carla Ravizzy, který jej delegoval jako svého zástupce na první konferenci našeho nově ustaveného distriktu.

Sám jsem měl možnost setkat se s Tiborem ještě dvakrát: jednak v únoru 1999 jako s významným představitelem RI na mezinárodním shromáždění v Anaheimu, které je pracovním seminářem všech guvernérů nově nastupujících do svých funkcí. Od té doby také Tibor pravidelně dostává náš rotariánský časopis. Naposledy to bylo v roce 2001, když jsem se koncem dubna vracel ze zasedání Legislativní rady RI v Chicagu. Tibor společně s manželkou Val mě pozvali, abych strávil několik dnů v laskavé pohostinnosti jejich domova v Torontu. Tehdy jsem vychutnával upřímnou srdečnost a otevřenost obou manželů, dnes 84letého Tibora a o hodně mladší Val, pocházející až ze vzdálené Austrálie. Nikdo z nás ovšem tenkrát nemohl ani tušit, že se za dva roky přihlásí zákeřná choroba, která pak během poměrně krátké doby ukončí život vzácného člověka, který bude jistě tolik scházet především našemu milému Tiborovi i celé jejich rodině.

Připomeňme si tedy alespoň fotografií z mého setkání s nimi v Torontu tváře dvou milých lidí, Tibora a Val Gregorových. I když jsou dnes tak daleko od nás, přece jsou velmi blízcí našim srdcím.

*Dobroslav Zeman,
za redakci RGN*

Rozšiřujeme členskou základnu

Rotary Club Prague International:

- **Erik Best** je Američan, který v Praze žije již 12 let a říká, že zde bude žít ještě hodně dlouho. Erik je vydavatelem anglických novin „Fleet Sheet“. Spolupracuje s obchodními komorami a kromě jiných činností se podílí také na projektu Junior Achievement. Erik hovoří plynně česky.
- **Andy French** pracuje v Praze od října 2002 na twinningovém projektu Evropské unie ve farmaceutickém průmyslu. I když jeho projekt oficiálně končí v dubnu 2004, možná zůstane déle, protože se mu v Praze velmi líbí a našel zde nové přátele.
- **Amy Hyat** patří ke klíčovým pracovníkům americké ambasády v Praze. Pracuje na pozici Counselor of Embassy for Administration, což by v organizačních strukturách českých firem odpovídalo pozici správní ředitelka. Před svým příchodem do Prahy pracovala Amy na amerických ambasádách v řadě exotických zemí zejména jihovýchodní Asie. Její

kontrakt pro ambasádu v České republice byl nedávno prodloužen na další dva roky.

- **Igor Klajmon** se poprvé setkal s Rotary při svých univerzitních studiích. Jako Rotary exchange student měl možnost studovat jeden rok na Mackenzie University v São Paulo. Igor je ve svých 31 letech Operations Director společnosti Bovis pro region Střední Evropy. Během své kariéry ve společnosti Bovis měl možnost pracovat kromě České republiky také ve Velké Británii, Brazílii a Maďarsku.
- V prosinci skončil pracovní kontrakt pana **Alberta M. Hudspetha**, ředitele The English College in Prague, o.p.s. a Albert se vrátil do Velké Británie. Zároveň však obdržel novou pracovní nabídku a stal se generálním sekretářem Rady britských nezávislých škol v Evropském společenství. Albert je jedním ze zakládajících členů RCPI.

Vzpomínka na přítele Jana Pivečku

Stalo se snad naplněním osudu, že Jan Pivečka, který se společně s panem Tomášem Bařou zasloužil v roce 1994 o obnovení rotariánské tradice ve Zlíně, odešel z tohoto světa uprostřed nás, rotariánů, v průběhu pravidelné rotariánské schůzky. Stalo se tak 5. ledna letošního roku.

Jan Pivečka se bezprostředně po sametové revoluci vrátil na rodné Valašsko a doufal, že s navraceným obuvnickým závodem ve Slavičíně bude moci vykonat mnoho užitečného pro lidi nejen z jemu blízkého Valašska. Bohužel spleť a absurdnost restitučních zákonů mu nedovolila převzít bývalý podnik, naopak musel bezmocně přihlížet, jak původně rodinný majetek je v rámci velkého Svitů devastován a veden k definitivnímu krachu. Jiného by taková zkušenost odradila od jakékoliv další aktivity a snahy pomáhat. Ne však Jendů Pivečku. Třebaže dávno překročil sedmdesátku a měl plný nárok na odpočinek, vrhl se naplno do práce jiným směrem. Říkával: „Když jste mně nedovolili pomáhat ve velkém, začnu v malém“ - a nezůstalo jen u slov. Zaměřil se na mladou generaci, začal pomáhat studentům, školákům, rozdával rady, moudrost, zkušenost i finanční pomoc - ve svých 77 letech založil vlastní nadaci. Úžasným způsobem dokázal navázat kontakt se všemi věkovými skupinami; je možné, že s ním někdo nesouhlasil, ale každý ho respektoval, ctil jeho osobnost. Děti a mladí lidé ho milovali jako svého rádce a učitele. Hovořil a diskutoval s nimi o všech otázkách života a světa, nechával je vyjádřit jejich názory prostřednictvím různých soutěží a projektů, všechny názory pozorně sledoval a bral vážně. Mladé motivoval k tomu, aby se stali lepšími, dokonalejšími. Vyzařovala z ně-

ho síla pozitivní energie a životní optimismus, který se promítl, dnes už jako odkaz, i do motto jeho nadace „Nikdy se nevzdávej“.

*Stanislav Knotek,
prezident RC Zlín
jménem všech zlínských rotariánů*



*Před nadací Jana Pivečky ve Slavičíně.
Vpravo válečná reportérka Jana Procházková a ostatní přátelé*

Rotary klub Praha:

Petr Řehák - narozen v roce 1963, je ženatý a má dvě děti (16 a 20 let). Je podnikatel v oblasti výroby ručního papíru a exkluzivního tisku. Podniká již deset let a se svými výrobky dosáhl výjimečných úspěchů. Je dodavatelem ručního papíru pro řadu významných osobností z oblasti kultury, politiky a byznysu (např. pro prezidentskou kancelář a dokonce i pro anglickou královnu).

Ing. Tomáš Bäck - narodil se v roce 1948, je ženatý a má dvě děti. Do RC Praha přestoupil z RC Kravaře z důvodu změny sídla zaměstnání. Pracuje u britské společnosti Scott & Haggert - poradenská činnost v oblasti lidských zdrojů.

ROTARY CLUB PRAHA SI VÁS DOVOLUJE POZVAT NA

ŠESTÝ MEZINÁRODNÍ
ROTARY PLES V PRAZE

HOTEL AMBASSADOR

PRAHA 1, VÁCLAVSKÉ NÁMĚSTÍ 5

THE SIXTH INTERNATIONAL
ROTARY BALL IN PRAGUE

27. 3. 2004 • 18.30 HODIN

Co víme o klubech Inner Wheel?

*Spolupráce mezi Rotary a Inner Wheel –
rozhovor s Christianem Fritschem a Jean-Hervé Donnardem*

Inner Wheel International je mezinárodní společenství dámských klubů, zaměřených na služby a pomoci a tím velmi blízkých klubům Rotary, ale na nich organizačně nezávislých. Jejich název se inspiroval symbolem ozubeného kola Rotary a chce tak vyjádřit, že všechna tato ozubená kolečka představovaná rotariány roztáčí zevnitř, z lůna rodiny, právě ženy – zejména manželky, případně i vdovy po rotariánech. Zatímco v našich zemích – v Česku a na Slovensku – doposud žádný Inner Wheel klub nevznikl, v mnoha zemích celého světa jich existují tisíce. O svých zkušenostech s nimi píší také francouzští rotariáni v říjnovém čísle svého měsíčníku LE ROTARIEN.

Všechny rotariánské distrikty ve Francii pořádají pravidelně nebo nahodile koncerty spolu s kluby Inner Wheel (IW). Mapa rotariánských distriktů ve Francii však neodpovídá mapě distriktů IW: zatímco oblast Rhône-Alpes pokrývají dva distrikty Rotary (1710 a 1780), je to jen jediný IW-distrikt, nesoucí poř. č. 71.

Christian Fritsch (za distrikt 1710) a Jean-Hervé Donnard (za distrikt 1780), kteří jsou kontaktními pracovníky u IW distriktu 71, poskytli ochotně své odpovědi na otázky, které jim položil Christophe Courjon, šéfredaktor regionálního rotariánského časopisu LE ROTARIEN pro francouzsky mluvící země. Z čísla 602 z října 2003 přetiskujeme tento rozhovor:

Jak byste definovali výstižně Inner Wheel?

Christian Fritsch (CF): Inner Wheel, neboli vnitřní kolo, symbolizuje svým názvem a znakem dvě spojení: jde o klub služby a pomoci velmi blízký Rotary, ale bez institucionální vazby na něj. První IW klub, založený roku 1924 v Manchesteru, seskupoval nejdříve manželky rotariánů, potom i jejich dcery, matky, tchyně a přítelkyně. První takový francouzský klub byl založen v roce 1950 ve Valenciennes. Nyní se počítá s jedním IW klubem na deset klubů Rotary. V celém světě je nyní na 104 tisíc členek těchto klubů. Cílem je společná práce pod heslem „Služba v přátelství“.

Možnost pro Rotary kluby přijímat ženy za členky, odhlasovaná v roce 1989, zname-

nala bezpochyby historický obrat pro IW kluby ?

(CF): Změna přijatá v Rotary dynamizovala rozvoj hnutí IW: daleko více aktivních žen se stalo členkami IW. Je však pravda, že některé členky IW - profesionálky (podnikatelky apod.) se po roce 1989 staly členkami Rotary klubů. Nelze tedy během posledních 14 let mluvit o konkurenci mezi Rotary a IW, pokud jde o přijímání členů, ale spíše o vzájemném doplňování. Konstatuji velmi silnou efektivitu a energii u IW v podmínkách místních i mezinárodních aktivit. Např. projekt „BRÝLE“, který realizuje IW v našem distriktu ve prospěch chudých zemí, pokračuje i tento rok a prokazuje vůli žen ve snaze o pomoc.

Jean-Hervé Donnard (JHD): Přijímání žen do Rotary klubů nezmenšilo počet členek IW. Ten se naopak od roku 1989 poněkud zvýšil. Dříve byl IW vnímán jako sdružení žen - patronek. Od té doby je možno konstatovat jistou kulturní evoluci: ze současných 10 guvernerek IW ve Francii je sedm profesionálek. Činovnice IW přitom oceňují, že ženský klub se více angažuje ve prospěch žen a dětí. Linda Dubosson, členka IW klubu Mont-Blanc, zastupuje IW International u OSN v Ženevě a referuje pravidelně o aktivitách IW ve světě.

Jakou úlohu mají představitelé rotariánského distriktu u Inner Wheel?

(CF): Hlavním důvodem je lépe se poznat a spolupracovat. Např. v Rotary distriktu 1710 ve spolupráci s IW kluby distriktu 71 plánujeme společnou akci v boji proti analfabetizmu

v rámci projektu CLE sdružení APFEE (Sdružení pro podporu efektivní školy), podporovaného lyonským sdružením Umět číst. Účelem je pozvednout úroveň dětí v předškolním věku.

(JHD): Představitelé rotariánských distriktů pravidelně propagují IW během různých setkání. Podněcují Rotary kluby ke spolupráci s kluby IW a zvou pravidelně jejich členky na své schůzky.

Jakou budoucnost čekáte pro Inner Wheel?

(CF) a (JHD): Bylo by rozumné, kdyby společenství Inner Wheel International mělo konečně oficiální zastoupení v sídle Rotary International.

*Z francouzštiny přeložil:
Augustin Čermák,
Hradec Králové*

See: LE ROTARIEN, France, Nr. 602 (Octobre 2003): Coopération entre Rotary et Inner Wheel - entretien de Christophe Courjon avec Christian Fritsch et Jean-Hervé Donnard

4 otázky

Odpovědi na tyto čtyři otázky pomáhají ověřit, zda naše úmysly a činy skutečně přispívají k naplnění rotariánských zásad, k zachování a rozvíjení etických hodnot v mezilidských vztazích:

1. Je to **PRAVDA**?
2. Je to **ČESTNÉ** vůči všem, jichž se to týká?
3. Podpoří to **PŘÁTELSTVÍ** a vzájemnou **DŮVĚRU**?
4. Přinese to **PROSPĚCH** všem zúčastněným?



LEVEL INSTRUMENTS®

Společnost LEVEL INSTRUMENTS®
podporuje sociální projekty
Rotary hnutí v České republice

LEVEL INSTRUMENTS spol. s r. o.
Váš partner v měření
hladiny, průtoku, tlaku, teploty a vlhkosti

Přemyslovců 43,
709 00 Ostrava - Mariánské Hory
tel.: 596 622 884, 596 622 618

fax: 596 620 618
e-mail: info@levelin.cz
<http://www.levelin.cz>



VYŘEŠÍME ZA VÁS

Ženy mezi námi? Jistěže ano!

V rámci přípravy obsahu prvního čísla již šestého ročníku našeho časopisu navrhla jeho redakční rada jako jeho hlavní téma ŽENY A ROTARY. Když jsem pak na začátku listopadu 2003 vyzýval jménem redakční rady všech 48 klubů našeho Rotary distriktu, byl jsem opravdu zvědavý, kolik z nich bude svým příspěvkem reagovat na mou prosbu.

Přáli jsme si, aby nám kluby napsaly, co je vedlo k přijetí žen jako plnoprávných členek klubu, jak se život klubu přijetím žen obohatil, jak ženy aktivity klubu kultivovaly a rozšířily, jak se podílejí na přípravě a realizaci různorodých projektů klubu, jak se členky klubu osvědčily jako funkcionářky v klubových i v distriktních funkcích, apod. Tato tematika je jistě dostatečně široká. Ale protože víme,

že některé naše kluby s přijímáním žen dosud stále váhají nebo dokonce ani nepočítají, mysleli jsme si, že by naše čtenáře jistě zajímalo, co je k tomu vede – vždyť i polemický názor stojí za uveřejnění.

Došlé příspěvky předčily naše – přiznám se, že skromná – očekávání, bohužel v tom negativním smyslu: pouze dva kluby – z Přerova a Liptovského Mikuláše – zareagovaly na naši výzvu a poslaly své skutečně velmi zajímavé příspěvky. Doplnili jsme je ovšem řadou dalších informací, týkajících se bezprostředně žen, jejich postavení i jejich zásluh v rotariánském společenství. Snad to bude aspoň malou inspirací pro všechny, kteří tuto otázku stále opomíjejí, odsunují stranou – nebo dokonce odmítají. Všichni členové redakční rady, mezi

nimiž je i guvernér distriktu Viktor Příkazský, byli a stále jsou přesvědčeni o tom, že jde o téma vysoce aktuální. Podle platných Stanov RI se doporučuje, aby každý nově zřizovaný Rotary klub měl ve svých řadách již při svém zakládání povinně i ženy.

A tak doufáme, že se nám podaří pozitivně přispět k řešení „ženské otázky v Rotary“ nejen zařazením několika málo příspěvků, ale i záměrným podnětem, aby se jí zabývaly dle možnosti všechny kluby našeho distriktu. Úloha žen v lidské společnosti je zcela nezastupitelná – a zejména je tomu i v našem rotariánském společenství.

*Dobroslav Zeman,
jménem redakční rady RGN*

Women Among Us? Of Course!

All members of the editorial board including the District Governor Victor Příkazský have been convinced about the very high relevance of this topic. The RI Statutes even charge every newly established RC with a duty to admit female members at the very founding of the club.

Ženy Rotary kultivují

Rotary klub Liptovský Mikuláš patřil mezi první v distrikte 2240, do kterého přijali za členky aj nežejší část lidského pokolenia.

„V našem klube sú ženy od roku 1996, v súčasnosti máme tri členky. Mám pocit, že ženy kultivujú atmosféru v klube, často ochotnejšie prijímajú úlohy a zodpovednejšie ich plnia. Podľa mňa ženy do Rotary klubov patria,“ dozvedeli sme sa od Jozefa Šišilu, zakladajúceho prezidenta liptovskomikuláškého RC.

Medzi najaktívnejšie služby nášho klubu patrí v posledných dvoch rokoch služba mládeži, ktorej „šéfuje“ Anna Ševčíková. Na dlhodobé pobyty v USA pripravili už troch študentov, naopak traja prišli zo zahraničia do Liptovského Mikuláša. Na krátkodobých zahraničných pobytoch bolo už prostredníctvom RC šestnásť študentov, ďalších osem pripravujú. Pripravili aj letný a dva zimné kempy pre zahraničných

študentov, ktorí sú na dlhodobých pobytoch v Českej republike a na Slovensku. Anna Ševčíková, ktorá pracuje ako nezávislá finančná poradkyňa, hovorí na margo svojho členstva v RC: „V Rotary som získala veľa priateľov a skúseností. Teší ma, že klub umožňuje mladým ľuďom cestovať do zahraničia, kde sa veľa dozvedia a naučia. Mám dobrý pocit z práce s mládežou, umožňuje mi samej cítiť sa mlado. A v neposlednom rade sa zdokonaľujem v cudzích jazykoch pri komunikácii so zahraničnými študentmi, ktorí sú na pobytoch u nás.“

Pre notárku Vieru Kupcovú je členstvo v RC prínosom, pretože stretla veľa zaujímavých ľudí. „Rada si vypočujem prednášky hostí, ktorých medzi nás pozývame. Vždy sa dozviem veľa nových informácií, ktoré mi rozširujú obzor,“ vysvetľuje. Pre túto ženu, ktorá má v klube na starosti zostavovanie kroniky, má členstvo v Rotary aj dôle-

žitý osobný význam. Pred niekoľkými rokmi pochovala manžela a sama by nemala toľko príležitostí zúčastňovať sa kultúrnych a spoločenských podujatí, ako s priateľmi z klubu.

Eva Bekečová, v zamestnaní vedúca Strediska poštovej prevádzky Slovenskej pošty, je v klube zo žien najkratšie. Ale aj tak sa v tomto rotariánskom roku výborne zhostila funkcie „klubmajsterky“. „Myslím si, že ženy sú bytostne predurčené pomáhať druhým a v spojení s ideami Rotary je to dvojnásobne ušľachtilejšia činnosť. Princípy Rotary sú také pekné, že keby podľa nich život fungoval v každej oblasti, bolo by dobre všade na svete,“ vyjadruje.

Podľa Jozefa Šišilu je predpoklad, že v blízkej budúcnosti pribudnú do liptovskomikuláškého klubu ďalšie členky z radov žien.

*Eva Petranová,
RC Liptovský Mikuláš*

Women Cultivate Rotary

"There have been women in our club since 1996 to cultivate the atmosphere in the club; they usually accept tasks more willingly and fulfil them in a more responsible way. I am convinced that women belong to RC."

Rotariánky a statistika

Téma členství žen v Rotary je stále aktuální na celém světě. Ženy znamenají nejen velmi významnou posilu naší členské základny, ale výborně se osvědčily jejich schopnosti, angažovanost, pracovitost i úzký citový vztah k humanitárním otázkám. Funkci guvernérky distriktu vykonávaly a vykonávají již desítky, ne-li stovky velmi oddaných rotariánek.

Ze zahraničních rotariánských časopisů, které pravidelně dostáváme do redakce, jsem vybral časopis ROTARY NEWS-SOUTH ASIA, který vychází v Indii. Jeho srpnové číslo uveřejnilo článek „Women in Rotary“, na který reagoval v říjnovém čísle Ramesh Karakre, člen RC Nashik Airport, distr. 3030 a požádal o řadu číselných údajů, týkajících se zapojení žen v Rotary v celosvětovém měřítku. Tyto údaje, sestavené k datu 10. července 2003, rádi přetiskujeme:

Celkový počet žen - členek Rotary klubů	133.735
Počet klubů, jejichž členy jsou i ženy	21.326

See: **ROTARY NEWS-SOUTH ASIA, October, 2003:**
Statistics on Women Rotarians

Země, v jejichž klubech je více než 1.000 žen :

USA	75 003
Brazílie	6 118
Kanada	5 572
Švédsko	3 308
Jižní Korea	3 140
Indie	3 099
Filipíny	3 069
Itálie	2 538
Japonsko	2 072
Argentina	1 592
Francie	1 575
Anglie	1 369
Mexiko	1 231
Nový Zéland	1 203
Tajvan	1 140
Holandsko	1 073

Kalifornský RC Duarte, distrikt 5300, byl prvním, který svou členskou základnu obohatil ženami.

(dz)

Rotariánské víly

Věnováno ženám rotariánkám

[které vědí, že každý den může začít nový rok]

- do nového roku

Chtěl jsem tuto „mikroesej“ nazvat Žena a Rotary, Rotariánské ženy nebo Ženská úloha v Rotary... Jenže nějak mi takový název nechtěl z počítače. Myslím na ty ženy a dívky, které jsem v rotariánském společenství poznal a volím pro ně raději pohádkový výraz...

Opravdu, pokud jsem ony dívky poznal (užívám slova dívky, protože takto na mne vždy působily, ať už měly jakýkoliv věk, Rotary, jak se zdá, je elixírem, který má omlazující sílu), byly vždy tou přísadou, jaká dodávala někdy těžkopádnějším a nudnějším jednáním jiskru a lehkost.

Tato přísada není vlastně přísadou, je základní složkou. A jeví-li se jako přísada, je to jenom její vzácností a nečet-

ností... Ona přítomnost rotariánské víly dodává našim setkáním příchut, která je pro společenství tak důležitá: svěžest, elegantní realismus, trpělivost.

Žena dává muži příležitost, aby se projevil jako gentleman. A žena v Rotary svou přítomností přináší společenství výzvu, aby nepřestávalo své gentlemanství projevovat, aby dál neslo ty základní hodnoty, jaké Rotary podává třetímu tisíciletí: víru, naději. A lásku. Právě tyto rotariánské víly jsou těmi, kdo opatrují světlo oné velké rotariánské triády.

Martin Petiška,
RC Brandýs - Boleslav

Žena je neštěstí, ale nezbavuj, bože, žádný dům tohoto neštěstí! - *Perské přísloví*

Ženy jsou rájem pro oči, očistcem pro peněženku a peklem pro duši. - *Španělské přísloví*

Kdo věří ženě, klame se; kdo jí nevěří, je klamán. - *Čínské přísloví*

Žena hledá u chytrého muže nedostatky, u hloupého přednosti. - *Gruzínské přísloví*

Ako **ženy** obohatili dištrikt 2240

Ivan Belan, PDG, člen RC Banská Bystrica, zostavil tri zaujímavé tabuľky, z ktorých vyplýva, ktoré z klubov nášho dištriktu majú vo svojich radoch ženy, koľko sme dosiaľ mali alebo stále máme žien vo vyšších rotariánskych funkciách a ktoré boli za svoju obetavú prácu ocenené odznakom Paul Harris Fellow.

Meno klubu:	číslo klubu	počet žien
Brandýs-Boleslav	51462	1
Bratislava International	62016	1
Brno City	53814	9
Český Krumlov	30543	3
Frýdek-Místek	61712	6
Jičín	30036	3
Košice	55272	3
Kravaře	57919	1
Kroměříž	50784	4
Liptovský Mikuláš	51112	4
Písek	28111	2
Poprad	31685	1
Prague International	50895	6
Praha City	50927	6
Praha	27342	1
Praha Classic	53656	1
Prostějov	30936	3
Přerov	30690	7
Ropice	v zakl.	2
Zlín	29824	2

Držiteľky ocenenia PHF:
RC Brandýs-Boleslav
Andrea Vernerová
RC Brno City
Martina Jankovská
RC České Budějovice
Bohuslava Fillová
RC Český Krumlov
Jana Cipínová
Dana Vondrová



funkcia	meno	Rotary klub	rok
Sekretárka dištriktu 2240	Andrea Vernerová	Brandýs-Boleslav	2002-2003
asistentka DG	Jozefa Poláková	Košice	2003-2004
Charter–prezidentka klubu	Martina Jankovská	Brno City	2000-2001
	Bohdana Horáčková	Ropice	2003-2004
prezidentka klubu ako prvá v ČR	Georgina Wyman	Zlín	1994-1995
prezidentka klubu	Gabriela Hamacherová	Jičín	1996-1997
	Sylva Kamenická	Jičín	1998-1999
	Irena Brichta	Prague International	1998-1999
	Eva Jandurová	Jičín	1999-2000
	Monika Burian	Praha City	1999-2000
	Martina Jankovská	Brno City	2000-2001
	Dagmar Slavičinska	Kroměříž	2000-2001
	Jana Ryšlinková	Prague International	2000-2001
	Marie Jandová	Přerov	2000-2001
	Yvona Ulmanová	Zlín	2000-2001
	Andrea Vernerová	Brandýs-Boleslav	2001-2002
	Gabriela Hamacherová	Jičín	2002-2003
ako prvá na Slovensku	Jozefa Poláková	Košice	2002-2003
	Hana Vejvodová	Brno City	2003-2004
	Bohdana Horáčková	Ropice	2003-2004

Co znamenají **ženy** v RC Přerov

Velmi mne oslovila myšlenka guvernéra distriktu a poté i šéfredaktora našeho časopisu Rotary Good News, zamyslet se nad posláním a významem žen v Rotary.

V našem klubu působí v současné době pět žen, které se významnou měrou podílely a stále podílejí na aktivitách klubu. Mezi zakládající členky RC Přerov patří i přítelkyně Marie Jandová, která hned od znovuzaložení našeho klubu v roce 1995 (s výjimkou jednoho roku, kdy byla prezidentkou našeho klubu) vykonávala funkci sekretářky. Zeptal jsem se jí na osobní pohnutky, které ji vedly ke vstupu do Rotary, na její uspokojení z práce v klubu a na to, jaké pocity v ní (po dobu jejího členství, které činí téměř devět let) vyvolává pojem ROTARY.

Paní Marie Jandová mi odpověděla: „O existenci hnutí Rotary jsem v dřívější době vůbec nevěděla. Snad jsem v rámci rodiny kdysi občas zaslechla výraz „svobodní zednáři“, ale o těch věcech se tehdy moc nemluvalo, protože jen zmínka o podobných institucích byla v totalitním fašistickém a komunistickém režimu nebezpečná.

Dnes, když jsem se do této problematiky zahlubovala víc, jsem dospěla k názoru, že ROTARY a ZEDNÁŘSTVÍ jsou dvě diametrálně se lišící organizace, a to počínaje jejich filosofií a aktivitami, až po jejich atributy a vnější projevy.

Moje pohnutky vstoupit do Rotary byly naprosto jasné. Vedle naplňování humanitárních vílů jsem chtěla, aby naši mladí lidé měli co nejvíce možností vycestovat do zahraničí, poznávat své vrstevníky ve světě, jejich způsob myšlení a žebříčky hodnot. Chtěla jsem pro to udělat maximum. Zjistila jsem totiž z informačních materiálů, že služba mládeži patří k základním pilířům činnosti Rotary.

Jak mne baví práce v klubu? Moc! Setkávání s přáteli, které jsem mezi rotariány získala, jsou jednou ze světých stránek mého života.

A co mne fascinuje? S projevy rotariánského přátelství a vědomí sounáležitosti se setkávám i v jiných klubech, včetně klubů zahraničních. V době dovolených či jiných aktivit totiž ráda využívám příležitosti navštívit jiné kluby, zúčastnit se jejich schůzek a zís-

kávat tak další zajímavé informace. A všude bez výjimky se cítím být vítaným hostem, přítelem.

V této souvislosti bych ráda uvedla jeden příklad za všechny. Náš partnerský klub v rakouském Gerasu je nám již léta nejen vzorem rotariánské práce svými realizovanými projekty, ale je nám i všeobecnou oporou v naší práci.

Nechtěla bych ovšem, aby to vypadalo tak, že aktivity našeho klubu stojí a padají jen díky mně. Je třeba objektivně konstatovat, že účast všech žen v našem klubu přináší dobré plody a – jak rádi přiznávají i naši pánové v klubu – bez žen by se zdaleka nedosahovalo takových výsledků. Ostatně náš klub není výjimkou. Vždyť stačí jen nahlédnout do rotariánské ročenky, aby každý zájemce zjistil obsazení jednotlivých funkcí ve výborech klubů a z toho vyplývající pozitivní podíl žen na rotariánském hnutí.“

Moc jsem jí poděkoval za její úvahy a podnětné myšlenky. Jen chci připo-

menout nesmírnou skromnost přítelkyně Jandové. Ta ovšem vůbec není na místě, neboť ona je duší našeho klubu a hnacím motorem mnoha jeho aktivit.

Na závěr bych chtěl doporučit všem klubům, které dosud trvají na pouze mužském složení klubu, aby svůj názor přehodnotily, pozvaly ženy mezi sebe. Jistě se dočkají pozitivního oživení činnosti klubu.

*Milan Cibulka,
prezident RC Přerov*

What Women Mean in the RC of Přerov

There are five female members in the RC of Přerov at present. They have participated considerably in the Club activities. What were the personal reasons of the founding member Marie Jandová to become a Rotarian? "My reasons to enter the RC were absolutely clear: Besides the fulfilling of humanitarian goals, I wanted to help young people to travel abroad as much as possible, to enable them to meet the people of the same age, to get acquainted with their way of thinking and their hierarchy of values. I have tried to do my best to succeed in this field."



Marie Jandová, prezidentka RC Přerov 2000/01 při oficiální návštěvě DG Ivana Belana v Přerově.

ROTARY WORLD PEACE STUDIES

Jedním z nejnovějších a také nejvýznamnějších programů Rotary s doslova celosvětovým dosahem je zřízení dvouletých stipendií, každé v hodnotě 50 000 US dolarů. Počínaje akademickým rokem 2002/03 nastupuje na každou ze sedmi prestižních univerzit v různých končinách světa od Evropy přes USA až po Japonsko a Austrálii po deseti těch nekvalifikovanějších, kteří jsou pro studium, zaměřené na otázky udržení míru a řešení konfliktů mezi národy, nejlepší talentovaní. Každý z 529 rotariánských distriktů celého světa je oprávněn navrhnout pouze jediného kandidáta.

Můžeme považovat za mimořádný úspěch našeho distriktu, že se ve všech třech dosud proběhnutých mimořádně náročných výběrových řízeních osvědčili vždy mezi nejlepšími kandidáti doporučení kluby distriktu 2240: v prvním roce to byl Jan Němeček, kterého doporučil RC Přerov, v druhém roce Iva Tobiášková, které dal své doporučení RC Hradec Králové, ale kandidovala za španělský Rotary distrikt 2200 – kontinentální Španělsko, Baleáry a Kanárské ostrovy. Konečně i v třetím roce se na seznamu kandidátů, jimž bylo toto stipendium přiznáno, objevila opět Češka, navržená RC Praha City – všem dobře známá televizní redaktorka a moderátorka Barbora Šámalová. V tomto čísle našeho časopisu přinášíme velmi zajímavé příspěvky od dvou z nich. Do příštího čísla zařadíme příspěvek Ivy Tobiáškové.

Příspěvek

Rotary Internat k mezinárodnímu míru

V dubnu letošního roku se do kulturní metropole Latinské Ameriky, Buenos Aires, sjelo dvanáct motivovaných lidí rozdílných národností, kulturního zázemí, náboženského vyznání, věku a profesních zkušeností. Co přivedlo dohromady kolumbijskou právničku, švédskou psycholožku, irského novináře, iránsko-americkou bojovnici za lidská práva, německou politoložku či českého studenta? Víra, že každý může přispět svými zkušenostmi a přesvědčením k mírovému řešení konfliktů, mezinárodnímu rozvoji a mezikulturnímu porozumění – což jsou oblasti, které zvláště v dnešním světě nabývají na důležitosti. Žádný z těchto studentů by však neměl příležitost setkat se s ostatními a podělit se o své názory a zkušenosti

nebýt stipendia Rotary World Peace Scholarship. Toto stipendium každoročně uděluje Rotary International 70 studentům z celého světa na základě rigorózního výběrového řízení. Tito studenti mají možnost studovat v jednom z Rotary center mezinárodních studií na jedné ze sedmi univerzit, které Rotary International vybrala (UC Berkeley a Duke University v USA, University of Bradford ve Velké Británii, Institut d'Etudes Politiques de Paris ve Francii, International Christian University v Japonsku, University of Queensland v Austrálii a Universidad del Salvador v Buenos Aires, Argentina). Duchovním otcem, spolu s celou rodinou Rotary, je právě Argentinec, Luis Giay, bývalý prezident Rotary International.

Díky aktivní podpoře stipendijních studijních pobytů Rotary klubu Přerov a následně celého distriktu jsem měl i já šanci účastnit se závěrečného výběrového řízení v New Yorku, ve kterém jsem uspěl. Mezi nabízenými centry jsem zvolil možnost studia na Universidad del Salvador v Buenos Aires. Důvodem byl nejen hluboký zájem o Latinskou Ameriku, ale i studijní program USAL. Tato největší soukromá univerzita v Argentině má dlouhodobou tradici ve výuce mezinárodních vztahů, zvláště pak se zaměřením na mezinárodní rozvojová studia a mírové řešení konfliktů.

A jaké jsou mé dojmy po osmi měsících pobytu v Argentině?

Studium na Universidad del Salvador je v mnohém odlišné od studia na

běžné univerzitě v České republice. „Maestría“, čili magisterský program (který je zde šestým a sedmým studijním rokem na univerzitě, je tedy odlišný od našeho magisterského programu) je do značné míry založen na samostudiu, na zpracovávání esejů a písemných projektů. Výuka probíhá v pozdních večerních hodinách, jedná se o intenzivní výuku. Studenti jsou většinou profesionálně pracující na ministerstvu zahraničí, v mezinárodních organizacích či v armádě. Jedním z nich je i Carmelo Angulo Barturen, ředitel pobočky UNDP v Argentině, profesor na Universidad de Pais Vasco ve Španělsku, který vyučuje předmět Správa mezinárodní spolupráce.

Předměty, které jsem absolvoval, zahrnují otázky konfliktu a spolupráce v mezinárodní ekonomii, teorie mezinárodních vztahů, systematiku mezinárodních vztahů, současnou mezinárodní politiku, instituce mezinárodní spolupráce, správu mezinárodní spolupráce a další. V příštím akademickém roce se výuka zaměří více na otázky mezinárodní bezpečnosti, konflikty a spolupráci v Latinské Americe, dynamiku regionálních konfliktů, jejich řešení a vyjednávání. Univerzita, ale i ostatní instituce



procesy v době mezinárodní krize, jednat s tiskem a ostatními médii. Simulátor krizí, který má škola k dispozici, je jedinečný nejen v Argentině, ale s výjimkou Spojených států také ve světě. Zároveň můžeme navštěvovat téměř jakýkoliv předmět, který je na USAL vyučován.

k jiným kulturním oblastem. Všichni žili nějaký čas ve španělsky mluvící zemi, pracovali na dobrovolných projektech v Kolumbii, Guatemale, Nikaragui, Ekvádoru, atd. Během těchto osmi měsíců jsme si každý, kromě povinné výuky, našli ještě další možnosti dobrovolné práce, ať již v jídel-

onal

a kulturnímu porozumění

v Buenos Aires (Universidad de Buenos Aires, FLACSO, CARI, etc.) nabízí velké množství přednášek uznávaných osobností, vědců a aktivistů. Studenti programu tak měli možnost sledovat přednášky latinskoamerických prezidentů, kteří navštívili Buenos Aires v době inaugurace nového prezidenta Argentiny, Néstora Kirchnera, přednášky Johana Galtunga, uznávaného odborníka na mírová studia a mnohých dalších. Univerzita také, ve spolupráci se zastoupením UNDP v Argentině, uspořádala přednáškový cyklus o trvale udržitelném rozvoji a ve spolupráci s Námořní válečnou školou několikátýdenní simulaci mezinárodní krize, při které měli studenti možnost uplatnit své teoretické znalosti v praxi, pochopit rozhodovací

Kromě výuky se však snažíme také aktivně spolupracovat s jednotlivými Rotary kluby, distrikty, ale i s jednotlivými rotariány. Každý z nás již několikrát navštívil některý z mnohých klubů, podílel se na benefičních akcích, přednášel o konkrétních tématech. Zájem o stipendium je mezi místními rotariány obrovský, stejně jako o Českou republiku, o její historii, zvláště pak o rozdělení Československa a otázky rozšíření EU a dopadu na naši zemi.

Každý z dvanácti stipendistů má rozdílné zázemí a zkušenosti. Věk stipendistů má rozpětí od 23 do 50 let, převládají studentky. Velká část studentů je původně ze Spojených států, ale téměř všichni pocházejí z multi-kulturních rodin a mají tak vztah

nách pro chudé, v mezinárodních organizacích, vyučování jazyka, atd. Připravujeme projekt návštěvy konfliktní oblasti, což by nám umožnilo prakticky se obeznámit s dopadem a řešením konfliktů v praxi. Pokud se nám vše vydaří, měli bychom navštívit Kolumbii či Guatemalu, oblasti, které byly v posledních desetiletích stíženy nejkrvavějšími konflikty na kontinentě. Zároveň připravujeme projekty krátkodobé dobrovolné práce v provinčních oblastech Argentiny, každý v závislosti na svých zájmech (od výzkumu práv původních obyvatel po výzkum dopadu ilegálního obchodu s ručními zbraněmi). S menší skupinou studentů momentálně zpracováváme rozvalu na projekt, který by pomocí umění umožnil vyjádřit



Jachtový přístav Puerto Madero, v pozadí Microcentro

dopad násilí na mládež v chudinských oblastech sedmi latinskoamerických velkoměst.

Kromě profesionálních aktivit je však důležité podotknout, že se vytvořilo mezi všemi dvanácti studenty silné pouto přátelství, které, jak všichni věříme, bude pokračovat i po skončení stipendia.

Argentina od roku 2001 prodělává nejhorší krizi ve své historii. Změny jsou oproti „opulentním“ devadesátým letům markantní. Střední třída, která byla v Argentině vždy silná, se zmenšila téměř o padesát procent, rozdíly mezi nejchudšími a nejbohatšími se téměř zdvojnásobily. Zvýšil se počet nezaměstnaných, rozdíly mezi

jednotlivými provinciemi se ještě zvýraznily. Počet mladých profesionálů, kteří odešli do zahraničí, se počítá na několik desítek tisíc. Vzrostla kriminalita, množí se únosy, které jsou v jiných zemích Latinské Ameriky již po několik let zcela běžné, ale v Argentině neexistovaly. Přes toto zhoršení však zůstává Argentina jednou z nejbezpečnějších zemí kontinentu.

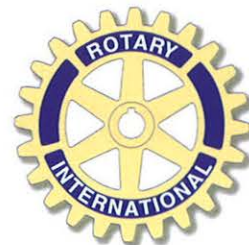
Přes tento negativní obrázek však nelze brát image, kterou má Argentina v současné době v Evropě, příliš vážně. Životní úroveň zde sice výrazně klesla, nicméně je nepopsatelně lepší, než například v sousední Paraguaji či Bolívii, jak jsem se mohl sám přesvědčit. Po dvou letech krize se

Argentina opět vzmáhá, bezpečnostní situace se zlepšuje, stejně jako životní úroveň. Je pro nás pro všechny neopakovatelným zážitkem být svědkem prvních prezidentských voleb po krizi, vidět nápravy některých křivd devadesátých let, sledovat hlasování o zrušení beztrestnosti některých zločinů spáchaných během diktatury.

I když nás, stipendisty, druhý rok studia teprve ještě čeká všichni, již uvažujeme o svých budoucích aktivitách a o přínosech, která pro náš osobní rozvoj stipendium má – a jak tyto zkušenosti v budoucnu využijeme ve všeobecný prospěch. Každý z nás má jinou vizi, přesto však všichni víme, že svou troškou přispějeme – ať již prací v mezinárodních vládních či nevládních organizacích, ve výuce na univerzitách nebo jinak.

Všem čtenářům či zájemcům rád zodpovím jakékoliv dotazy, které by z uvedeného příspěvku mohly plynout. Obratse se, prosím, na mou e-mailovou adresu:
jannemecek@hotmail.com.

Jan Němeček,
v Buenos Aires



Umělecké centrum Recoleta



Rotary Contribution to International Peace and Cultural Understanding

This year in April, Buenos Aires became a place for the meeting of twelve highly motivated students of different nationalities, cultural backgrounds, religions, ages and professional experience. They were granted the Rotary World Peace Scholarship. Jan Němeček, our District representative, describes his experience and common belief that everybody can contribute to the peaceful resolution of conflicts, international development and intercultural understanding by using his or her experience and conviction.

Guvernér Viktor v Brně

Tak trochu oficiální program hlavy státu mohla připomínat oficiální návštěva guvernéra našeho distriktu v moravské metropoli. Když v úterý 2. prosince MUDr. Viktor Prikazský se svou manželkou Magdou přijížděli do hotelu International Best Western, který je hlavním sídlem Rotary klubu Brno, určitě netušili, že „svobodně rozhodovat“ o svém času budou moci až ve čtvrtek ráno. Mezitím se jich zmocnili rotariáni z obou brněnských klubů a šli doslova z akce do akce. Nutno říci, že v tom nebyli sami, protože od středy se k nim připojili i jejich asistenti.

Co všechno tedy „zvládli“ nejvyšší představitelé distriktu 2240 ve městě pod Špilberkem?

Podle vlastního vyjádření guvernérského páru jim dala nejvíc zabrat doslova opulentní večeře přichystaná hned na úterní večer. V Rotary klubu Brno je zavedeným zvykem, že čas od času zorganizuje některý z jeho členů večeři pro ostatní, jejich rodinné příslušníky i přátele mimo klub, a to plně na vlastní náklady. Všichni, kdo se ho-dování účastní, se pak za něj odvděčí částkou dle vlastního uvážení do na-dačního fondu klubu. Přesně to se odehrálo i tentokrát – na přání guvernéra za účasti členů obou brněnských Rotary klubů. Večeři podával bývalý prezident RC Brno Alexander Turkovič, vášnivý lovec, takže se celá nesla v tomto stylu. Nebudeme zde citovat z bohatého menu, abychom ve čtenářích našeho časopisu nevyvolávali závist, což je vlastnost rotariána ne-hodná. Musíme však „prásknout“, že večeře měla celkem pět chodů a za-brala více než dvě hodiny. Na šedesát účastníků akce, mezi nimiž bylo i několik zástupců z partnerského RC Weinviertel-Marchfeld, odevzdalo do putovního košíku příspěvky v celkové hodnotě bezmála 25 tisíc korun. Nejspíš půjdou na podporu programu hmatového modelování, který zavádí ÚSP v Březejci, a také na podporu nadace pro boj s bulimií a anorexií.

Druhý den ráno, hned po snídani, čekala guvernéra, jeho paní i asistentku DG pro východní Slovensko Jozefu Polákovou cesta do Ústavu sociální péče na Kociánce, kde strávili ve společnosti ředitele ústavu a člena RC Brno Jiřího Podluckého a dalších rotariánů celé dopoledne (informaci o této návštěvě přineseme v dalším čísle našeho časopisu).

Po pracovním obědě, kterého se

zúčastnil i prezident RC Brno František Kuba, proběhla porada guvernéra s jeho asistenty. Všichni museli jednat velmi bystře, neboť na ně už v 16 hodin čekal další program.

V nedalekém Besedním domě se dával tradiční předvánoční koncert pro tělesně i mentálně postižené, který má v Brně ohromné renomé. Tato tradice vznikla právě z popudu rotariána Jiřího Podluckého a brněnský klub tedy má nad koncertem stálou patronaci. Letos, pro zajímavost, společně s ministrem práce a sociálních věcí ČR. Dlouholetým sponzorem koncertu je Jihomoravská plynárenská, a.s. Nejinak tomu bylo i letos a věříme, že tak bude i v budoucnu.

Několik set postižených dětí i dospělých se svými patrony, přáteli a vychovateli, také brněnské celebrity a více než dvě desítky rotariánů z ČR, SR i Rakouska vyslechlo skladbu „Moravské vánoce“ od autora Petra Fialy a také Českou mši vánoční „Hej mistře“ od Jakuba Jana Ryby, kterou Mistr Fiala dirigoval. Čeští komorní sólisté Ivana Matyáše i Český filharmonický sbor Brno jsou dlouholetými interprety tohoto díla, takže jsou na „muzicírování“ pro toto neobvyklé publikum zvyklí a vědí, že musí čekat mohutný aplaus po každé větě (a často i uprostřed ní), že děcka tleskají stejně nadšeně skvělému tenoru Marka Olbrzymka jako urostlému muži, který na jevišti odsouvá klavír ze scény. Všichni v sále i na pódiu se pak těší na to, jak si vždycky po děkovačce společně zapívají Narodil se Kristus Pán... Letos svými zvučnými hlasy posílili tento nezapomenutelný sbor i vrcholní představitelé distriktu 2240 - včetně guvernéra.

Pokud si myslíte, že tím to všechno skončilo, mýlíte se! Prezidentka RC Brno-City Hana Vejvodová spolu s pre-



zidentem RC Brno Františkem Kubou uspořádali půl hodiny po skončení koncertu pro všechny rotariány, přátele obou klubů a sponzory koncertu raut. I ten byl pracovní – probíraly se na něm náměty na oslavy 100. výročí vzniku RI, 80. výročí rotariánského hnutí v Československu i možnost spojit některé akce rotariánů s nastávajícími oslavami 85. výročí založení Ústavu sociální péče na Kociánce.

Brněnští rotariáni s povděkem přijali souhlas guvernéra s patronací nad příštím koncertem pro tělesně a mentálně postižené, který by – podle některých úvah – mohl zahájit sérii oslav všech tří výročí v Brně.

Raut končil až kolem dvaadvacáté hodiny a guvernérský pár – jak máme dosvědčeno – na něm statečně setrval až do konce. Jak se jim na druhý den oběma vstávalo na cestu, o tom informace nemáme. Víme však jistě, že se všichni brněnští rotariáni na další guvernérovu návštěvu upřímně těší.

Miroslav Řepa,
RC Brno

The Governor's Visit in Brno

The official visit of the District Governor Viktor Prikazský and his wife to Brno resembles, to a certain extent, the official visit of the head of State. Both local clubs prepared a rich programme for them consisting not only of social club events, but also of a visit to the pre-Christmas concert for the physically and mentally handicapped and a meeting in the Institute of Social Care in Kociánka.

Co pro mne znamená mírové stipendium Rotary

Již potřetí distrikt navrhl na mírové stipendium Rotary svého kandidáta, tentokrát pro studijní období 2004/06. Dvě první kandidatury prošly velmi úspěšně. Potřetí se kandidátkou našeho distriktu 2240 stala redaktorka České televize Barbora Šámalová, kterou jistě všichni naši čtenáři velmi dobře znají z televizní obrazovky. Podle dosavadních oficiálních informací jsou velmi reálné předpoklady, že i v této mimořádně náročné celosvětové soutěži jí bude mírové stipendium Rotary přiznáno. S konečnou platností bude o tom rozhodnuto v polovině března 2004 – tedy možná právě v den, kdy se vám tento článek dostává do rukou.

Protože náš distrikt má ambice ucházet se o toto prestižní stipendium i v dalších letech a prosazovat neschopnější mladé lidi z ČR i SR na světovou úroveň, požádala jsem Barboru Šámalovou, aby se s námi podělila o své dosavadní zkušenosti a dojmy.

Když jsem Vás oslovila v dubnu 2003, tedy uprostřed válečného konfliktu v Iráku, a vyzvala Vás, abyste zvážila možnost zúčastnit se celosvětové soutěže o toto stipendium, jaké jste měla pocity?

Měla jsem obrovskou radost. Dodnes si to přesně pamatuji. V té době jsem pracovala jako zpravodajka České televize v Kuvajtu, odkud jsem kryla události kolem války v Iráku. Poté, co padl jižní Irák do rukou koalických sil, jsme s kameramanem Markem Ondříčkem denně vyráželi natáčet do jižního Iráku. Ten den jsme se vrátili z Basry – bylo to dost náročné, z bezpečnostních důvodů jsme vyjžděli brzy ráno před svítáním a vraceli se večer, abychom stihli poslat reportáž do Událostí ČT. Když jsem se v noci vrátila do hotelu a připojila na internet, našla jsem Vás e-mail. Nabídka ucházet se o stipendium mi udělala velkou radost. Mimo jiné znamenala, že moje práce někoho zaujala, takže

jsem ji nedělala zbytečně, což bylo po pár týdnech pracovního kolotoče na Blízkém východě potěšující. Kromě toho jsem delší dobu uvažovala o studiu v zahraničí a zadání, které přišlo z Rotary, splňovalo přesně to, co mě zajímalo. Neváhala jsem ani minutu.

Co byste doporučila kandidátům, kteří budou usilovat o získání tohoto prestižního rotariánského stipendia v následujících letech?

Aby nepodceňovali výběrové řízení a snažili se splnit všechny požadavky co nejlépe. Měli by přesně vědět, co chtějí studovat a co by v budoucnosti chtěli dělat, aby komisi přesvědčili. Konkurence je veliká. Většina lidí, kteří už díky World Peace stipendiu na některé ze sedmi univerzit studují, má za sebou zkušenosti z krizových oblastí. Dobré je mít na přípravu dost času, nenechávat nic na poslední chvíli a zjistit si o zvolené univerzitě maximum informací. Díky internetu to máme naštěstí dost ulehčené. Zájemci o stipendium by se hlavně neměli nechat odradit kvantem materiálů, které budou muset k přihlášce shromáždit.

Proč máte zájem právě o Univerzitu v Berkeley, Kalifornie, USA a který studijní obor byste chtěla studovat?

Vybrala jsem si politologii, specializaci mezinárodní vztahy. Pracuji v zahraniční rubrice Redakce zpravodajství ČT a mezinárodní politika je hlavní náplní mé práce. V tom, co chci studovat, jsem měla jasno už dávno předtím, než jsem se o mírové stipendium Rotary začala ucházet. Stejně jako v tom, že bych chtěla studovat právě



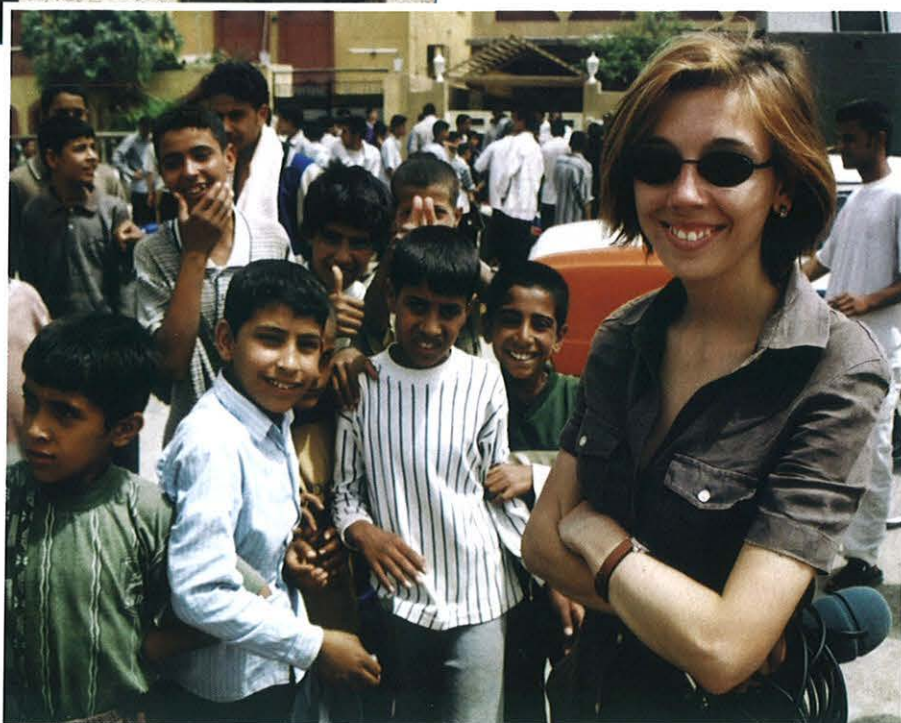


ve Spojených státech (i když další univerzity v rámci tohoto programu Rotary International jsou také v Británii, Austrálii, Francii, Argentíně a Japonsku). Univerzita v Berkeley je světovým fenoménem sama o sobě a katedra politologie patří mezi nejlepší ve Spojených státech.

Ke studiu Vás doporučil Rotary klub Praha City a po dobu studia budete jistě v kontaktu s americkými Rotary kluby. Jaké myšlenky jsou Vám z Rotary hnutí nejbližší a s jakými pocity a poselstvím chcete do Ameriky odjet?

Především to jsou vysoké cíle, které si Rotary klade – pomáhat sociálně slabým a hájit etické zásady. Doufám, že pokud do Ameriky nakonec přeci jen pojedu, dozvím se víc o práci tamních klubů, které jsou nositeli téměř stoleté tradice rotariánského hnutí a na rozdíl od českých a slovenských klubů mají přece jen dlouhodobější zkušenost. Snad by můj pobyt v Berkeley pomohl vytvořit kontakty, díky nimž by se mezi americkými rotariány zvýšilo povědomí o práci jejich českých a slovenských kolegů.

*Rozhovor připravila
Marie Němcová, RC Praha-City,
předsedkyně distriktní komise
pro univerzitní stipendia*



How to Be Granted the Rotary Peace Scholarship

District 2240 has already been successful twice in proposing candidates for the Rotary Peace Scholarship. The third proposal could be successful as well. Candidate is an editor of Czech Television, Barbora Šámalová, who has obtained extensive and rich experience from her time as a TV newsreader during the war conflict in Iraq. "I have decided to study political sciences and international relations as a specialization. It had been clear to me what I would like to study long before I decided to apply for the Rotary Peace Scholarship. I also knew very well that I would like to study in the United States at the University at Berkeley, which itself is a world phenomenon and the Department of Political Sciences ranks among the best in the United States," Barbora Šámalová says.

Po třech letech: pohled zpět i vpřed

*Mnozí čeští i slovenští rotariáni si jistě vzpomenou na Dr. Viktora Strabergera, PDG distriktu 1920, člena RC Wels, Rakousko, který se v prvních letech po roce 1989 významně zasloužil o zakládání nových Rotary klubů v našich zemích. V roce 1995 nás bohužel všechny opustil. Protože však měl k rozvoji rotariánských cílů u nás velmi úzký vztah, založil ještě před svou smrtí nadační fond, z něhož bylo možné udělovat po několik let českým a slovenským vysokoškolským studentům tzv. **Strabergerovo stipendium**. Jedním z jeho nositelů byla Milena Šulcová. O tom, co pro její další život toto stipendium znamenalo, se s námi podělila ve svém příspěvku.*

Studovala jsem v Olomouci na Filozofické fakultě Palackého Univerzity germanistiku a historii. Ve 4. ročníku jsem se prostřednictvím Rotary klubu v Prostějově přihlásila na konkurz vyhlášený rotariány ve Welsu na roční Strabergerovo stipendium do Rakouska pro rok 1999/2000. Při konečném pohovoru v rakouském Linci jsme nakonec byli vybráni tři. Společně s jednou studentkou z Liberce jsme mohly studovat germanistiku na univerzitě v Salcburku, jeden student z Plzně pak technický obor v Linci.

Členové RC Wels byli při výběrovém řízení velice příjemní a při obědě, na který jsme byli všichni kandidáti pozváni, otevření k diskusi. Především dr. ing. Berthold Hanisch, člen RC Grieskirchen, s námi vedl zajímavý rozhovor. Díky jeho rodinným kořenům v Čechách byl tématem rozhovoru jeho hluboký zájem o společnou historii naší země s Rakouskem stejně tak jako naše zájmy o Rakousko a jeho kulturu. Asi měsíc před příjezdem do

Salcburku nás pan Hanisch obě pozval k týdennímu pobytu společně s jeho rodinou v různých částech Rakouska. Jeho milé pozvání jsme s nadšením přijaly. Během jednoho týdne jsme získaly všestranný přehled o Rakousku, o fascinující přírodě, o lidech, ale i o rakouské němčině. Na náš další pobyt v Rakousku

jsme tak byly velmi dobře připraveny.

Zvolila jsem studium na Univerzitě v Salcburku proto, že tématem mé diplomové práce byl rakouský autor Thomas Bernhard, který v tomto městě žil a psal o něm. V Čechách jsem však ani netušila, jak oblíbeným autorem Thomas Bernhard v Rakousku je, a to nejen u germanistů. Navštěvovala jsem kurzy a přednášky na toto téma a vedle toho jsem intenzivně pracovala na své diplomové práci. Mými konzultanty byli přední znalci Bernhardovy literatury - profesor Hans Höller a docent Manfred Mittermayer. Během pobytu v Salcburku jsem se také náhodně seznámila i s bývalými přáteli Thomase Bernharda. Nadšeně jsem navštívila výstavu o Th. Bernhardovi v tamním „Literaturhausu“ a dala jejím organizátorům a Rakouskému institutu v Praze podnět přenést ji do Prahy (kde jsou právě hry a Bernhardova osobnost velmi oblíbené). Došlo k tomu v minulém roce.



Krásné výhledy na Totes Gebirge

Návštěva ve Štýrském Hradci



v tamním divadle (Schauspielhaus) jako praktikantka dramaturgie a režie. Po dobu jednoho roku jsem se přímo podílela na představeních.

Nyní žiji v Berlíně a snažím se zařadit se do společnosti jako německy píšící autorka her a prózy. Literární tvorba se stala již neodmyslitelnou součástí mé osobní kreativity. Psaní však vyžaduje intenzivní práci, neboť v kvalitě tvorby se zákonitě odráží čas a úsilí jí věnované. V mých začátcích mi tento problém všech autorů-umělců pomohla překonat laskavá finanční podpora, tentokrát od Rotary klubu Grieskirchen. Bylo to stipendium, inspirované opět dr.

Hanischem, které pro mě bylo důležitým odrazovým můstkem k napsání obsáhlejšího textu, jímž se nyní

mohu v literárním prostředí Berlína prezentovat. Pro začínajícího autora, který si svou tvorbou dosud na sebe nevydělává, je velkorysá finanční podpora tou největší vzácností. Chtěla bych proto touto cestou upřímně za ni poděkovat jak rakouskému RC Grieskirchen, tak zejména panu Bertholdu Hanischovi.

Jsem velmi ráda, že jsem právě prostřednictvím Strabergerova stipendia v Rakousku poznala toto jedinečné společenství Rotary, jeho členy-rotariány, jejich velkorysost i hodnotné aktivity, které mi tolik pomohly při mém odborném uplatnění.

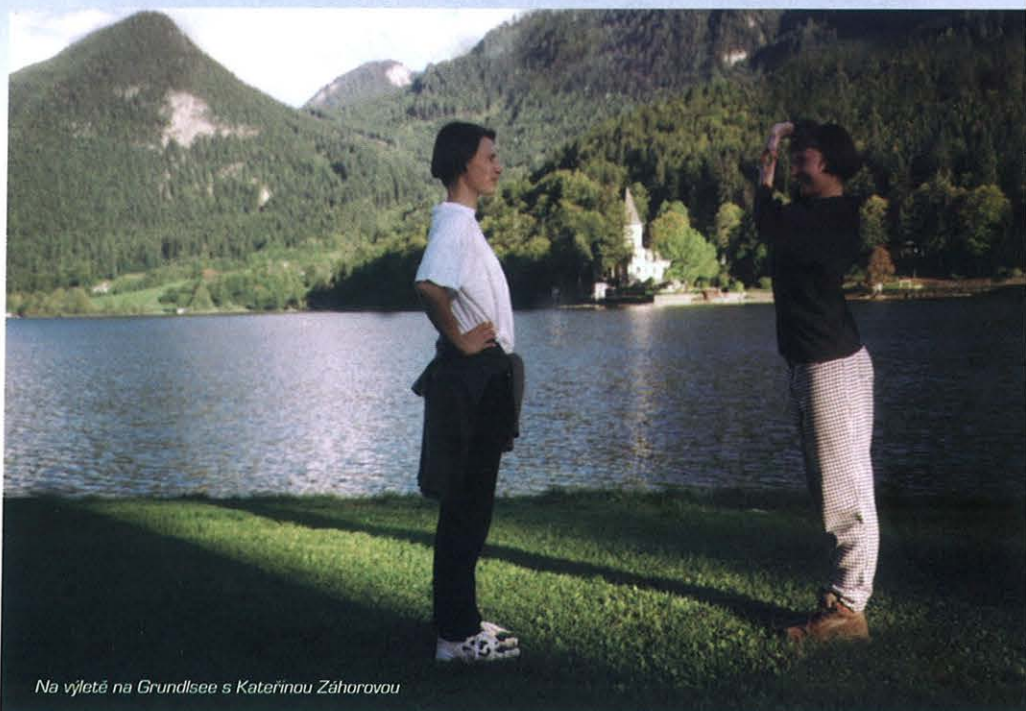
Milena Šulcová

After Three Years: Looking Back and Forward

Viktor Straberger's Scholarship was granted to Milena Šulcová. One year at the Salzburg University, Austria, has influenced her life forever. At present she lives in Berlin and aims to be accepted by the society as a German writing author of dramas and prosaic pieces. Her literary work has become an inseparable part of her personal creativity.

Jelikož jsem se zajímala i o divadlo, ucházela jsem se o studium dramaturgie a režie na Mozarteu jako hostující posluchačka. Po ústním pohovoru o dějinách divadla jsem byla přijata do třídy s třemi studentkami na obor dramaturgie. Styl a průběh výuky při tak malém počtu posluchačů byl mimořádný. Přirozeně jsem se zařadila do rozhovorů a přednášek i v dalších ročnících. Vedl je vynikající profesor Regibogin z Mnichova, který měl bohatou divadelní praxi a velké znalosti.

Dodnes jsem přesvědčená o tom, že právě toto roční studium mi dalo tolik, jako celé pětileté univerzitní studium a mělo pro můj další myšlenkový vývoj rozhodující význam. Chtěla bych proto svůj studijní pobyt v Salcburku označit jako přelomový v mém životě. Po obhájení diplomové práce a ukončení studia jsem odešla do Německa (Düsseldorf), kde jsem našla uplatnění



Na výletě na Grundlsee s Kateřinou Záhorovou

Software pro řízení a správu klubů a distriktů má RI již k dispozici

Jak jsme nedávno oznámili, zakoupilo Rotary International pro potřebu rotariánů na celém světě veškerá práva na softwarový produkt Clubmate. Tento software je nyní pod označením RI-CAS (Rotary International Club Administration Software) a RI-DAS (Rotary International District Administration Software) k dispozici ve verzích RI-CAS 1.0 (dříve Clubmate 6.0) a RI-DAS 1.0 (dříve District 3000). Rotariáni si mohou nyní oba softwarové balíčky stáhnout zdarma z kapitoly Member Access z webové

on-line katalogu na adrese <http://shop.rotary.org/catalog/>. Objednací čísla jsou 008-CASR a 009-DASR. Cena této verze kryje pouze náklady na výrobu a poštovné.

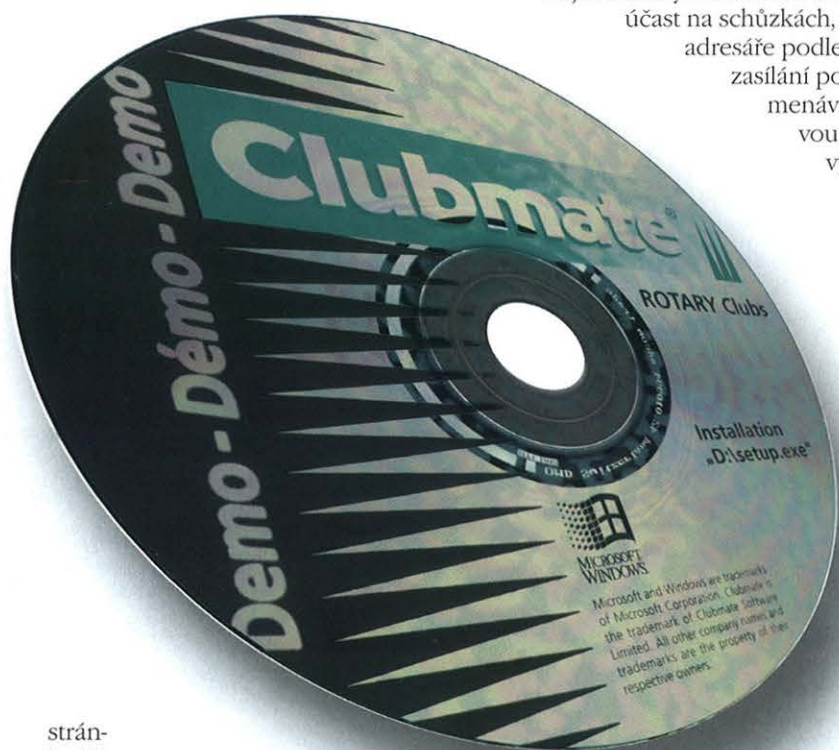
Nový software RI zasílá a podporuje výhradně Rotary International a není možno ho objednat od firmy Clubmate Software Ltd.

Software používá v současnosti na 3000 klubů. RI-CAS poskytuje klubovým činovníkům užitečný nástroj pro účinnější vedení klubových a distriktních záležitostí. Funkce softwaru umožňuje klubovým sekretářům sledovat

účast na schůzkách, vytvořit si adresáře podle způsobu zaslání pošty, zaznamenávat klubovou historii, vytvářet jmenovky a rychleji zvládat

RI bude i v budoucnu dále integrovat RI-CAS s členskou sekcí na webové stránce RI, aby zajistila možnost ukládat a stahovat klubové údaje těm klubům, které by této možnosti chtěly využívat. To zlepší softwarovou kompatibilitu zjednodušením procesu přenosu dat s členskými, finančními a nadačními databázemi RI.

V členské sekci webové stránky <http://riweb.rotaryintl.org/> byla založena podpůrná on-line fóra, která umožní rotariánům podělovat se snadno o informace, tipy a rady, jak tohoto softwaru používat. Na těchto fórech mohou také rotariáni vyžadovat pomoc od jiných, především pak od „super-uživatelů“, kteří se vyznají v tomto programu. Kromě toho mohou uživatelé posílat své žádosti o technickou podporu v klubové nebo distriktní verzi elektronicky na adresu: clubadmin.support@rotaryintl.org nebo districtadmin.support@rotaryintl.org.



stránky RI na adrese

www.rotary.org.

Základní složky anglicky zpracovaného softwaru včetně příručky „Začínáme“ se právě překládají do francouzštiny, němčiny, italštiny, japonštiny, korejštiny, portugalštiny, španělštiny a švédštiny a budou ke stažení ve zvoleném jazyce v brzké době. Rotariáni si mohou rovněž objednat kopii softwaru na CD-ROM za USD 19,00 po telefonu na čísle 001-847-866-4600 nebo podle

ostatní časově náročné úkoly.

Kluboví pokladníci zjistí, že software je užitečný pro sledování příspěvků a jiných plateb, vyplňování pololetních zpráv a vytváření členského seznamu i s fotografiemi. Kromě toho mohou distriktní guvernéri používat RI-DAS k získání přehledu o členech a činovnících svého celého distriktu.

Závěrem poznámka překladatele:

Pomalou ale jistě se začíná uskutečňovat moje představa jakožto bývalého sekretáře distriktu o moderním a výkonném systému klubové a distriktní administrativy. Po zakoupení obou modulů (klubového a distriktního) bude nutné přeložit je do češtiny/slovenštiny (kteréžto jazyky bohužel mezi výše vyjmenovanými nejsou) a přesvědčit všechny kluby o výhodnosti jejich používání. Pro pochopení celého systému je vypracován výukový program, který je velmi názorný a účinný. V každém případě by si měly kluby zajistit co nejdříve (pokud již tak neučinily) svého webmastera, případně vyhledat a získat jej jako svého nového člena.

*přeložil Augustin Čermák, ADG
RC Hradec Králové*

See: www.rotary.org

Learn to use club administration software with online tutorials

Novoroční předsevzetí

Jako vždy, kdy moje noha spočine na hrbolaté dlažbě rodného Brna, i tentokrát jsem se několikrát ocitl ve společnosti rotariánů. Nejen na pravidelných schůzkách, ale i při několika dobročinných akcích, o které, zvláště před Vánocemi, nikdy není nouze.

Mohl bych se dlouze rozepsat o perfektní organizaci všech akcí, přátelském prostředí, nebo dokonce o mistrovských dílech kuchařů, kteří se nemalou měrou zaslouhují o to, že návštěvnost akcí má vzestupnou tendenci.

Byl bych nevděčníkem, kdybych svým hostitelům nepoděkoval za příjemné chvíle v jejich společnosti. Byl bych velmi nespravedlivým, kdybych opomenul napsat, kolik záslužné práce Rotary v Brně odvádí a kolik potřebných spoluobčanů je oběma klubům vděčných za to či ono.

Byl bych ovšem špatným rotariánem, kdybych neupozornil na to, co práci Rotary International kazí. I když noviny, které si říkají „Reflex“, nejsou zrovna pilířem žurnalistiky, články jako „Sponzorujte bohaté!!!“ (<http://www.reflex.cz/clanek26339.htm>)

nejsou tou nejlepší propagací Rotary.

V době, kdy každý z nás (jako každým rokem) uzavírá sám se sebou smlouvu o všech dobrých předsevzetích, přidejme k nim jedno, při kterém nemusíme mít obavu, že nám bude kručet v břiše, nebo které přivede na mizinu tabákový průmysl.

Pokusme se vyvést Rotary z inkognita.

Je s podivem, jak málo lidí, včetně rotariánů samotných, jejich příbuzných a přátel je si vědomo, že dětská obrna zmizela ze světa právě díky Rotary. Je ještě méně těch, kteří vědí, že na rozdíl od mnoha profesionálních dobročinných organizací je společenství Rotary jedním z mála, kterým nezůstane ve vlastní kapse ani haléř a celý výtěžek dobročinných akcí je odevzdán svému účelu. Nemáme tedy co skrývat, ani za co se stydět. Spíš naopak. Třeba potom někdo



upozorní paní Jílkovou, že možná, kdo ví, vděčí právě Rotary za to, že ji do „kotle“ nevozí na vozíku.

Je starou pravdou, že „dobré zboží se chválí samo“. Je ovšem nutné to zboží lidem ukázat a možná i pozvat „zákazníky“ do továrny, kde se vyrábí.

S přáním všeho nejlepšího (nejen) všem rotariánům do roku 2004

Jerry Plšek,

Rotary klub Toronto, NSW, Austrálie

Poznámka redakce:

Toronto, NSW, je městskou čtvrtí města Lake Macquarie (180.000 obyvatel), která leží asi 140 km na sever od Sydney na břehu jezera (vlastně laguny) stejného jména. Autor je členem RC Toronto NSW, který byl založen v polovině třicátých let minulého století a nyní má 45 členů.

New Year Resolutions

Let us try to throw more light on Rotary activities. It is astonishing that very few people, including even some Rotarians themselves, their relatives and friends are aware that polio has been eradicated across the whole world thanks to Rotary. There are even fewer people who know that in comparison to many professional charitable organizations, Rotarians belong to a few of those who use the whole profit of charitable activities for the purpose for which it was intended and retain nothing for overheads. Rotary has nothing to hide and thus nothing for which to feel ashamed.



Ze světa Rotary

95. světový kongres RI Osaka

Předpokládá se, že tento kongres v japonské Osace ve dnech 23.-26. května bude jedním z největších. Ti, kteří se k účasti přihlásí do 15. března, dostanou slevu a vyhnou se frontám při registraci účastníků. Časopis The Rotarian současně nabízí i návštěvu zajímavých japonských mírových muzeí, a to buď před kongresem, případně i po jeho skončení. O tom, jak japonští rotariáni přispívají k podpoře mírového úsilí RI, svědčí jejich dobrovolné příspěvky do Nadace Rotary. Za rok 2002/03 do ní věnovali více než 17 mil. US dolarů. Jsou také hrdí na to, že Tokio je sídlem „International Christian University“ jako jedné ze sedmivětových univerzit, při nichž jsou zřízena Rotary centra mírových studií.

Publikace ke 100. výročí RI

Pro rotariánské uvědomění bude významným přínosem publikace, jejíž vydání pod názvem „A Century of Service: The Story of Rotary International“ chystá ústředí RI. Kniha svým čtenářům nabídne ucelený přehled historického vývoje Rotary i řadu archivních snímků od prvních let jeho existence pod vedením zakladatele Paula P. Harrise až po poslední milník stoleté cesty Rotary – program Polio-Plus. Její anglická verze bude k dispozici již na Mezinárodním shromáždění v Anaheimu v únoru 2004, dodatečně pak v pěti dalších světových jazycích.

Znovu doporučujeme, abyste si tuto velmi zajímavou publikaci, která stojí 25 US dolarů (v kožené vazbě 100 US dolarů), předem objednali na příslušném oddělení RI (Publications Order Services) pod evid. číslem 913 a to telefonicky na č. 001 - (847) 866-4600 nebo faxem na č.001 - (847) 866-3276, případně prostřednictvím e-mailu na adrese www.rotary.org. Ti, kteří svou

objednávku uplatní do 31. března 2004, dostanou jako bonus zdarma i elektronickou verzi publikace na CD.

Setkání s prezidentem RI na slavnostních konferencích

Prezident RI J. Majiyagbe naplánoval na své funkční období v různých končinách světa slavnostní setkání s rotariány pod názvem „Presidential Celebration“. Jedna z nich se uskutečnila 13.10.2003 v Soulu, Jižní Korea, za účasti 1600 hostů (téma: humanitární a vzdělávací programy Nadace Rotary), další 25.10.2003 v Juan-les-Pins, Antibes na jihu Francie (přínosy mezidistriktních výborů pro mezinárodní spolupráci, podporujících úsilí Rotary o udržení světového míru).

K dalšímu slavnostnímu setkání došlo 1. listopadu 2003 v anglickém Bredfordu (otázky programu Center Rotary pro studium míru a řešení konfliktů při sedmi světových univerzitách). Právě University of Bredford je jednou z nich. Ve svém hlavním projektu připomněl prezident J. Majiyagbe úsilí Paula Harrise o udržení míru,

jmž inspiroval celé generace rotariánů, aby trvale přispívali ke vzájemné toleranci. „V roce 1945 se v San Francisku setkala 49 rotariánů, představitelů různých zemí světa, aby připravili návrh Charty, jíž byla založena Organizace spojených národů. Díky jejich pomoci se stalo Rotary součástí světových dějin. Úzký vztah Rotary k OSN pokračuje až do současnosti nejen díky programu PolioPlus, ale i podílem Rotary na práci mnoha agentur OSN. Na dalším vytváření nové historie světa se budeme podílet právě díky Centřům Rotary pro mírová studia.“

Další prezidentské slavnostní konference proběhly 9.12.2003 v New Delhi, Indie (hospodaření s vodou), 16. ledna 2004 v Perthu, Austrálie (program RYLA), 31. ledna v Manile, Filipíny (zmírňování chudoby). Další se uskuteční 13. března v Pigeon Forge, Tenn., USA (výměna mládeže a aktivity Interactu), 18. března v Maconu, Ga., USA (vymýcení negramotnosti, vzdělávání) a 27. března v São Paulo, Brazílie (zapojení rodinných příslušníků a členů Interact a Rotaract klubů do aktivit RC).

Nadace Rotary v číslech (k datu 31.10.2003)

Počet nositelů čestného odznaku Paul Harris Fellow:	868 562
Počet patronů Nadace	61 644
Počet nejvýznamnějších mecenášů	5 105

ROTARY v číslech

Počet členů Rotary - mužů i žen	1 227 545
Počet klubů	31 561
Počet distriktů	529
Počet zemí	166
Počet členů Rotaract klubů působících ve	7 555 klubech a ve 156 zemích
Počet členů Interact klubů působících v	212 888 9 256 klubech a ve 114 zemích
Počet místních týmů aktivistů	5 298 v 73 zemích

Tato čísla se opírají o oficiální údaje o členské základně, včetně pololetního hlášení za období 1.1. do 30.06.2003 a čtvrtletního hlášení za období od 1.7. do 30.9.2003.

(dz)

Nový způsob vzdělávání po internetu

Noví členové Rotary klubů a jejich funkcionáři se mohou dozvědět mnoho cenného o Rotary International i o Nadaci Rotary prostřednictvím tzv. E-centra. Tento moderní informační zdroj přístupný po internetu na adrese www.rotary.org/training-section je k dispozici pro základní orientaci nových členů klubů i nově nastupujících prezidentů ještě před tím, než se zúčastní semináře PETS.

Rozhodnutí zmocněnců Nadace Rotary

Rada zmocněnců jako nejvyšší orgán Nadace Rotary se sešla ve dnech 23.-28.10.2003 a pro příští období 2004/05 zvolila svým předsedou Carla Ravizzu, místopředsedou Franka J. Devlyna (oba bývalí prezidenti RI). Výroční zasedání Rady zmocněnců se pak uskuteční ve dnech 22.-28. dubna 2005 v Evan-



stonu.

Hladké vyřízení přihlášek na příznánní účelové dotace Nadace Rotary záleží na dokonalé přípravě předkládaných MG-projektů. Musí být podány včas a musí obsahovat veškeré požadované informace, aby rada zmocněnců o nich mohla rozhodnout do 15 měsíců od jejich předložení.

Jinak budou přihlášky odmítnuty. O tom bude žadatele informovat generální sekretář RI nejpozději 90 dnů předem.

Zmocněnci schválili také celkem osm MG-projektů, mezi nimiž byl i náš projekt č. 23709, připravovaný společně s německým distriktem 1880.

O něm informujeme podrobněji v několika článcích v přední části tohoto čísla RGN. Další dotace byly příznánní žadatelům z těchto zemí: Austrálie, Brazílie, Dánsko, Německo, Guatemala, Haiti, Indie, Kenya, Mexiko a USA.

Granty v rámci programu PolioPlus byly příznánní pro tyto země: Afgani-

stan, Angola, Středoafriická republika, Pobřeží slonoviny, Egypt, Indie, Niger, Nigérie, Pákistán, Západní Afrika. Jeden grant byl určen pro americkou zdravotní instituci U.S. Centers for Disease Control and Prevention.

Zmocněnci podpořili založení pobočky Nadace Rotary v Japonsku, která by nepodléhala daňovému režimu země, a to za předpokladu, že budou splněny všechny právní náležitosti a podmínky Nadace Rotary.

Měsíčník THE ROTARIAN cituje naše RGN

V lednovém čísle oficiálního celosvětového časopisu THE ROTARIAN byla otištěna část informací, obsažených ve speciální česko-anglické příloze našeho dvouměsíčníku ROTARY GOOD NEWS č. 4/03, věnované pomoci rotariánů obětem povodní v srpnu 2002. Citován byl článek informující o záslužných aktivitách RC Cheb, který se svou pomocí přišel jako první. Jako ilustrace k této citaci výborně posloužila titulní stránka tohoto čísla RGN s působivou fotografií zatopeného Českého Krumlova.

Potvrzení nominace na prezidenta RI pro 2005/06

Dne 2. prosince 2003 oznámil oficiálně prezident RI pro 2003/04 Jonathan Majiyagbe, že Carl-Wilhelm Stenhammar se stal jediným kandidátem, nominovaným na funkci prezidenta RI pro rok 2005/06. Jako člen Rotary klubu Göteborg, Švédsko, bude C.W. Stenhammar formálně zvolen prezidentem v roce 2004 na Světovém kongresu RI v Osace.

Na tomto kongresu proběhne také volba nových ředitelů RI – členů Správní rady RI na funkční období 2005-07, a to za zóny 1, 6, 9, 14, 19, 23, 27 a 29. Z pěti z nich nedostal generální sekretář

RI Edwin Futa do 1. prosince 2003 žádný návrh na protikandidáty.

Pět kandidátů, proti nimž nebyly vzneseny žádné výhrady, vyhlásil prezident Majiyagbe za nominované ředitele zastupující své zóny: Masanobu Shigeta, RC Takasaki North, Gunma, Japonsko (zóna 1); Horst Heiner Hellge, RC Hamburg-Blankenese, Německo (zóna 14); Jerry L. Hall, RC Reno, Nevada, USA (zóna 23); Frank H. Goldberg, RC Omaha-Suburban, Nebraska, USA (zóna 27) a Robert A. Stuart, Jr., RC Springfield, Illinois, USA (zóna 29).

V zóně 6 navrhly tři kluby protikandidáta oproti kandidátovi, kterého navrhla nominační komise. Stejně tak se stalo v zónách 9 a 19. Protože tyto protikandidáty ve třech uvedených zónách většina klubů v distriktech, z nichž byly navrženy, podpořila, bude zapotřebí pro určení jména nominovaného ředitele uskutečnit ještě hlasování pomocí hlasovacích lístků zasílaných poštou. Výsledky budou známy teprve na počátku března 2004.

(dž)

příště...

- > *Dojmy guvernéra z International Assembly v Anaheimu*
- > *Druhá česká mírová stipendistka odjela na dva roky do Argentiny*
- > *Rotariánský kvíz*
- > *Pohled do minulosti Rotary na území bývalého Československa a řada dalších zajímavostí ze života Rotary u nás a ve světě*

Příští číslo ROTARY GOOD NEWS - 2/2004 vyjde začátkem dubna 2004

kalendárium

datum	místo	akce	pořadatel	kontakt
14.02.2004	Bratislava	Reprezentační ples	RC Bratislava	
15.-22.02.2004	Anaheim, USA	Školení guvernéřů	RI	
21.02.2004	Deštné v O. horách 2. roč. mem. J. Porkerta (lyže)		RC Hradec Králové	
20.-21.03.2004	Žilina	Seminář PETS pre nových funkcionárov RC D 2240	V. Prkaský, DG	
25.03.2004	Pižeň	Předání darů z MG-projektu 23709	D 1880/2240D. Zeman	
06.-09.05.2004	Prostěj. Bečva	Seminář RYLA D 2240	RC Ostrava	Z. Michálek
16.05.2004	Zittau	Setkání tří distriktů	D 2240	V. Prkaský, DG
23.-26.05.2004	Osaka, Japonsko	Světový kongres RI	RI	
14.-18.06.2004	Chicago, USA	Council on Legislation	RI	D. Zeman
26.-27.06.2004	Karlovy Vary	Společná distriktní konference	D 2240/1880	V. Prkaský, DG
19.09.2004	Tále, Nizke Tatry	II. ročník golfového turnaje Grey Bear Tále	RC B. Bystrica	I. Belan, PDG
02.-03.10.2004	Vysoké Tatry	Distriktní shromáždění	D 2240	V. Prkaský, DG

Rotary International - distrikt 2240

Rotary kluby jsou samostatnými právními subjekty založenými na základě českých nebo slovenských právních norem v souladu s jednotnými zásadami Rotary International, a to většinou ve formě občanských sdružení. Působí v rámci územního celku zvaného distrikt (distrikt 2240 Česká republika a Slovenská republika). V jeho čele stojí guvernéř, který plní úlohu koordinátora činnosti jednotlivých klubů a zprostředkovatele kontaktů s vyššími organizačními složkami a společenstvím Rotary International. Obměna činnosti jednotlivých klubů i distriktu má roční cyklus - rotariánský rok začíná 1. července a končí 30. června.

ČESKÁ REPUBLIKA

RC Brandýs-Boleslav
RC Brno
RC Brno City
RC České Budějovice
RC Český Krumlov
RC Frýdek - Místek
RC Hradec Králové
RC Cheb
RC Jičín
RC Jihlava
RC Jindřichův Hradec
RC Karlovy Vary
RC Klatovy
RC Kravaře
RC Kroměříž
RC Liberec-Jablonec nad Nisou
RC Most
RC Olomouc
RC Ostrava
RC Pardubice
RC Písek
RC Pižeň

RC Poděbrady

RC Praga Caput Regni
RC Prague International
RC Praha
RC Praha Bohemia (v zakl.)
RC Praha City
RC Praha Classic
RC Praha - Staré Město
RC Prostějov
RC Přešov
RC Ropice (v zakl.)
RC Tábor
RC Trutnov
RC Třebíč
RC Vrchlabí
RC Zlín
RC Znojmo
ROTEX Praha
ROTARACT Brno (v zakl.),
Hradec Králové,
Ostrava (v zakl.),
Plzeň,
Praha

SLOVENSKÁ REPUBLIKA

RC Banská Bystrica
RC Bratislava
RC Bratislava International
RC Košice
RC Liptovský Mikuláš
RC Martin (v zakl.)
RC Nitra
RC Piešťany
RC Poprad
RC Spišská Nová Ves
RC Trenčín (v zakl.)
RC Zvolen
RC Žilina
ROTARACT Banská Bystrica,
Bratislava,
Košice,
Liptovský Mikuláš,
Nitra,
Žilina,

Kontakt: na jednotlivé kluby sdělí redakce ROTARY GOOD NEWS, případně webové stránky distriktu 2240.

ROTARY GOOD NEWS**Šéfredaktor**

a materiály ze zahraničí
Dobroslav Zeman, PDG, RC Pižeň (dz)
tel.: 377 224 716
fax.: 377 328 209
e-mail: drzeman@quick.cz

materiály z ČR

Svatopluk K. Jedlička, RC Praha Classic (skj)
tel: 602 432 751
fax: 602 458 385
e-mail: skj@post.cz

materiály ze SR

Ivan Belan, PDG, RC Banská Bystrica (ib)
tel. +421/484 111 744
fax: +421/484 412 886
e-mail: i.belan@bb.telecom.sk

aktuality z Rotary klubů

Andrea Vernerová, RC Brandýs-Boleslav (av)
tel: 602 386 359
fax: 257 329 365
e-mail: ada99@mbox.vol.cz

překlady do angličtiny:

Eva Kolthofová

redakční rada:

Alexander Brányik, RC Nitra
Augustin Čermák, RC Hradec Králové
Jan Hladký, RC Praha
Willem Kolthof, RC Prague International
Patrik Křižanský, RTC Bratislava
Róbert Matejovič, RC Košice
Martin Petiška, RC Brandýs-St.Boleslav
Milan Roch, PDG, RC Praha
Vladimír Skalský, RC Praha City

elektronická podoba magazínu

www.rotary.cz
www.rotary.sk

webmaster Rotary distriktu 2240

Vladimír Skalský, RC Praha City
tel.: 284 812 627
fax.: 284 812 627
e-mail: skalsky@euneco.cz

vydavatelství a redakce

Agentura DŮM, s. r. o.
Osadní 26
170 00 Praha 7
tel.: 283 871 410
fax.: 283 870 893
e-mail: office@agenturadum.cz

Pro Rotary International distrikt 2240

vydala Agentura DŮM, s.r.o. Praha
© Praha, únor 2004
náklad: 2500 ks
NEPRODEJNÉ - distribuce direct-mail

S bazény **BALAREPO** léto nikdy nekončí

Špičková technologie zateplení

→ Provedená kompaktním, absolutně nenasákavým nástřikem tvrdou polyuretanovou pěnou. Touto pěnou je zaizolováno i veškeré příslušenství (skimmer, trysky, světla, atd.), kterým je bazén osazen, neboť nástřik se provádí až poté, co se bazén požadovaným příslušenstvím osadí.



Záruka 10 let

Výroba laminátových bazénů

BALAREPO



Snadná montáž

→ Bazén se uloží na vrstvu polystyrenu do předem připraveného výkopu, kde je nutno provést pouze vyrovnávku dna. Díky vysoké tuhosti konstrukce bazénu jej není nutné obetonovávat, stěny se pouze za současného napouštění vodou obsypávají soudržnou zemínou.

bazénů **BALAREPO** přibývá i v zahraničí

- ☀ BALAREPO - Vrbčany - Kubšovka 37, 280 02 Kolín
- ☀ tel.: 321 792 643, 321 793 212, mob.: 602 287 278, 603 462 132
- ☀ <http://www.balarepo.cz>

Čím to, že právě
on je lepší
než my?

.....
Má věž plnou
Mattoni.

Když je něco dokonalé, je těžké se bez toho obejít.
Mattoni má styl, který svádí, je potěšením, které chutná.
Obsahuje přírodní komplex mikro a makroprvků Vitactive®, který pomáhá správnému fungování lidského těla. Kdo má žízeň, pije vodu. Kdo volí Mattoni, musí mít pouze Mattoni. Mattoni - vybraná značka mnoha nejlepších světových barmanů.



Kde to žije, tam je Mattoni.



Rotary Good News

je časopis, který již šestým rokem vydává Rotary distrikt 2240 – Česká republika a Slovenská republika každé dva měsíce jménem všech svých téměř 50 Rotary klubů

Rotary Good News

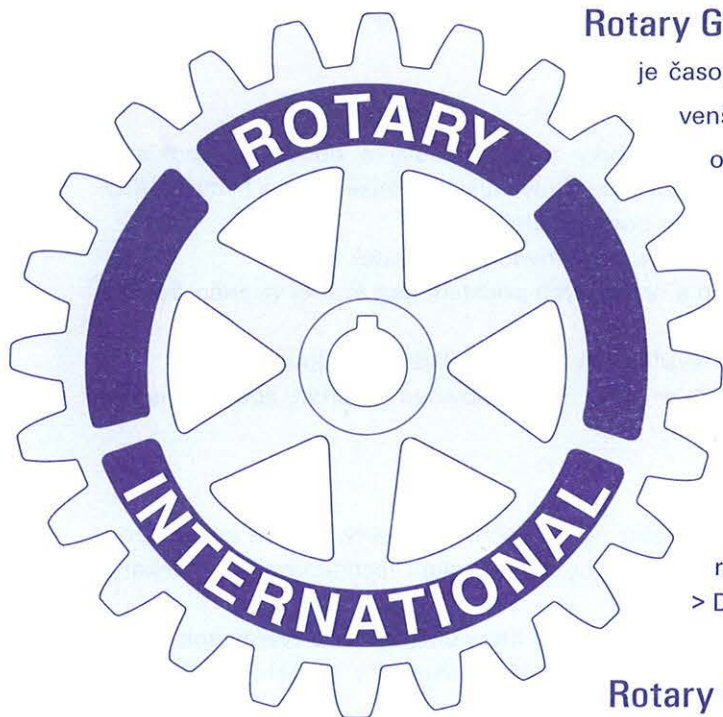
je jedním z rodiny 31 časopisů mezinárodního společenství Rotary International, jehož celosvětovým ideálem a cílem je jeho ústřední motto –
> SERVICE ABOVE SELF <

Rotary Good News

je skutečným poslem dobrých zpráv, přinášejícím svým čtenářům každé dva měsíce pozitivní informace o dobrovolných aktivitách rotariánů, mužů i žen, v humanitární, sociální a vzdělávací oblasti

Rotary Good News

je časopis, kterým se čeští a slovenští rotariáni obracejí na své spoluobčany, jimž je blízká myšlenka služby a pomoci druhým, aby jim připomínali smysl a poslání Rotary



Rotary Good News

je časopis, který dostávají zdarma do svých rukou všichni čeští a slovenští ústavní činitelé a představitelé nejvýznamnějších podniků, organizací a institucí obou zemí

Rotary Good News

je časopis, který je zrcadlem dobré vůle, ochoty a spolupráce všech, jimž leží na srdci vzájemné porozumění a udržení míru, ať žijí kdekoli na světě

Rotary Good News

je časopis, který stále naplňuje skutečností ústřední motto Rotary distriktu 2240 zdobící již od středověku okna areálu staroměstské radnice v Praze
> DIGNITATIS MEMORES – AD OPTIMA INTENTI <

Rotary Good News

je časopis, sloužící jako tribuna dobrých nápadů, hodnotné iniciativy a záslužné obětavé práce ve prospěch druhých na bázi vysokých etických norem Rotary

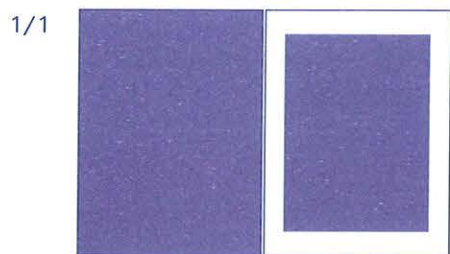
Využívejte proto svého časopisu, rotariánky a rotariáni, obohacujte jeho obsah svými zkušenostmi a přispívejte k jeho úrovni svými textovými i obrazovými příspěvky i svou inzercí.

Redakční rada časopisu Rotary Good News s potěšením přivítá také ohlasy, příspěvky a inzerci všech svých čtenářů-nerotariánů. Veškeré informace poskytnete:

AGENTURA DŮM, s.r.o., Osadní 26, 170 00 Praha 7

office@agenturadum.cz, tel. 283 871 410, fax 220 879 744

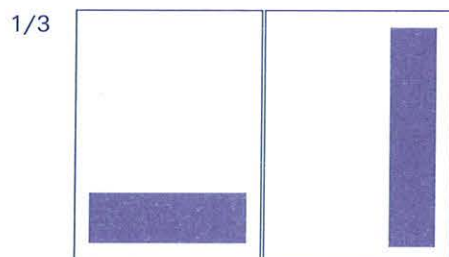
Formáty inzerce (v mm po ořezu):



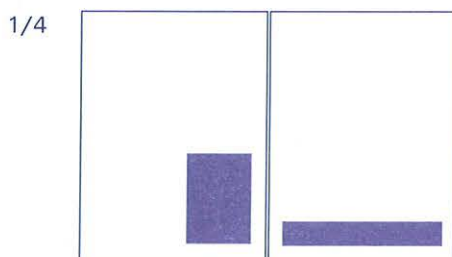
na spad / na zrcadlo
210x297 / 174x264 mm
+3 mm



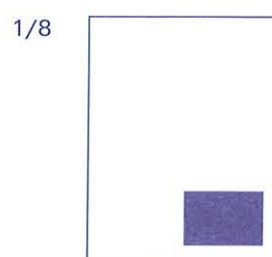
na zrcadlo
174x12/82x264 mm



na zrcadlo
264x58/88x264 mm



na zrcadlo
82x127/174x60 mm



na zrcadlo
82x58mm

Technické požadavky na inzertní podklady, smluvní ceny plošné i vkládané inzerce, poskytované slevy a storno poplatky ochotně poskytnete všem inzerentům na vyžádání vydavatel.

Všeobecné podmínky inzerce

- Vydavatel přijímá inzeráty pouze na základě písemné objednávky nebo smlouvy a dodaných podkladů. Objednávka musí obsahovat tyto náležitosti: obchodní jméno firmy, sídlo firmy, místo podnikání nebo bydliště, IČO, DIČ, identifikaci z obchodního rejstříku, bankovní spojení, razítko a podpis zadavatele.
- Za včasné dodání textu inzerátu a bezchybných podkladů pro tisk je odpovědný zadavatel.
- Zadavatel odpovídá za obsah a právní přípustnost textových a obrazových podkladů pro inzerci ve znění zákona č. 40/1995 Sb., o regulaci reklamy a o změně a doplnění zákona
- č. 468/1991 Sb., o provozování rozhlasového a televizního vysílání, ve znění pozdějších předpisů.
- Vydavatel neodpovídá za správnost údajů v uveřejněných inzerátech a není povinen zkoumat, zda jimi nejsou porušována práva třetích osob.

Právo odmítnout inzerát

- Vydavatel si vyhrazuje právo odmítnout inzerát z důvodu obsahu nebo technické kvality, jestliže je v rozporu s platnými právními či úředními normami, dobrými mravy a zvyklostmi, stanovenými technickými podmínkami, nebo v rozporu se zájmy vydavatele.
 - Vydavatel si vyhrazuje právo nepřijmout objednávku inzerce od zadavatele, který dluží za dříve zveřejněnou inzerci, popř. pozastavit plnění až do zaplacení dlužné částky. Toto opatření může uplatnit i v průběhu dlouhodobé reklamní kampaně, pokud zadavatel průběžně neplní své závazky.
- Od výše uvedených podmínek je možno se odchýlit na základě písemné dohody.

Harmonogram uzávěrek

Císlo	Uzávěrka objednávek	Uzávěrka na podklady	Hotové litografie	Vychází
1)	9.1.2004	10.1.2004	16.1.2004	únor
2)	11.3.2004	18.3.2004	25.3.2004	duben
3)	13.5.2003	20.5.2004	27.5.2004	červen
4)	15.7.2003	22.7.2004	29.7.2004	srpen
5)	13.9.2003	19.9.2004	27.9.2004	říjen
6)	11.11.2003	18.11.2003	25.11.2004	prosinec